

# Jászvidék

Jászárokszállás város közéleti havilapja

2003. február 27.

XIV. (XXXIX.) évfolyam 2. szám

Ára: 106 Ft

## EU-s csap

Már a csapból is az Európai Unió folyik..., de most azzal kell folytatnom, hogy végre! Persze aki akarta, eddig is sokat megtudhatott a közösség működéséről, az ország lehetőségeiről, az előnyökről, s a nehézségekről. Az igazi kampány azonban csak a napokban kezdődött. Ami azt illeti, épp az utolsó pillanatban. Másfél hónap múlva „ügydöntünk kell”, szóval tényleg nem sok idő van a tájékozódásra, viszont nagyjaink eddig meglehetősen keveset csöpögtettek az óriási információ-áradatból. A „nagyjaink”-at pártsemleges meghatározásként szerepeltetem, mert eddig úgy az előző kormány, mint a tavasszal megválasztott alig-alig jeleskedett ebben a témában.

Jó volna, ha valóban felelősséggel döntene mindenki, s nem a politikai szócsatákban keresné felmerülő kérdéseire a megfelelő válaszokat. Persze, meg lehet próbálni, de gyanítom eredménytelenül. Igaz, ha más nem marad, s valakinek sem olvasni, sem könyvtárba járni, sem telefonon információt kérni, sem előadásokat hallgatni, vagy az interneten böngészni nincs lehetősége, kedve, ideje, talán mégis segítségül hívhatja a politikát. Mondjuk, az elmúlt évben lezajlott parlamenti választás eredményét. Nem arra célok, hogy ki nyerte meg a választásokat. Az ügy szempontjából ez teljesen mellékes dolog. Inkább arra kell figyelemmel lenni, hogy milyen erők jutottak az ország házába, s kit szavazott ki a választók nagy többsége onnan.

Legyen az a polgári oldal, vagy a bal-liberális tömb, egyöntetűen a csatlakozást, hazánk európai integrációját támogatta, támogatja. S kizárólag ezek a pártok voltak képesek bennmaradni. Az uniót elutasítók tábora a bal- és jobbszélen egyaránt süllyesztőbe került. Ha nagyon akarom, talán már a parlamenti választásokat is egy EU-s ügydöntő népszavazásként foghatnánk fel. Mondom, ha más lehetőség nincs a döntés megfontolására, talán ez is egy jelzés lehet a kételyeiket hangoztatóknak.

Banka Csaba

## Imádok férjhez menni

– Éljen a szerelem –

**A születésnap ünnepét csak éppen abbahagyva készült a szinkör a hatodik évadra. Mint ahogyan lapunkban korábban beszámoltunk az ötödik évfordulós sikerdarab a Charley néneje minden eddigi előadás-sorozatát megdöntve került a nagyközönség elé. Előfordult, míg a Charley nénejjel előadásra készülték, előtte már az új, a 6. évad darabját próbálták.**

**A lelkes társulat azonban állta a megpróbáltatást és a kettős repertoárból február 7-én színpadra került Kovács Béláné újabb sikeres rendezésében az Imádok férjhez menni zenés vígjáték úgy is, mint a Görbe János nevét felvevő szinkör első bemutatója.**

ekben is hasznára válna a társulatnak és közönségnek egyaránt. A végzős gimnazisták azonban nem szoktak a társulatnál maradni. Reméljük, Szűcs Eszter kivétel lesz.

Visszatérve a darab keletkezésére, az élet folyása jelen esetben úgy hozza, hogy az újra házasodott özvegyasszony életébe visszatér a háborút a halálhírral ellentétben mégis túlélő első férj, aki mit sem sejt, és életét ugyanúgy kívánja folytatni, mint ahogyan korábban megszokta, miközben a férjfaló, de mindig szeretettel faló Viktória – Terenyei Tímea – már a harmadik férjfelölttel flörtölget.

Az élet folyása adta feszültségpontok adottak. A darab a félreértések tárházává válik. A poénok eldurranak, sziporkázik a hár-

színpadbiztosan játszó Guba József játéka nyugtató, élvezhető.

A rendezőnő remek megoldásai-val színjátékjain keresztül nem csak a közönséget kényeztetni el, hanem szereplőit is. Azzal, hogy Guba József kezébe gitárt ad, lehetővé teszi, hogy kamatoztassa – az előadás sikere érdekében – zenészi tevékenységéből ismert tudását énekekben és hangszeren. Ebből fakadóan önkéntelenül arra gondol az ember, hogy a Parázs együttesből berobbanó Pethes Kálmán – az első férj – túlélős jókedvében botos táncot jár. A Sári bíróból átmentett bot azonban most nem ér szolgálat.

A családi háromszög annyira viszi a darabot, hogy sziporkázó játékkal úgy elválnak a mellékszereplőktől, hogy azok csak az ő sikerük kiszolgálói lesznek.

Azzal, hogy Guba József kezébe gitárt vesz, beindul a darab slágerára. A Kicsit szomorúság a hangulatom máma... kezdetével a gitárjátékhoz kapcsolódó zene-karral Paál Katalin, Soós Anita hegedű, Banka Sándorné zongora, Barta Zoltán

Családi háromszög – Pethes Kálmán, Terenyei Tímea, Guba József

lámózva andalítják, majd hódítják el a közönséget.

Az ízig-veéig karakter Bobák Zoltán komornyikjátéka most visszafogott. A szerep nem ad lehetőséget képességei kibontakoztatására, viszont az ő karjai között debütál, ha a bemutatón nem is, de azt követően a stáb – vélhetően a későbbiekben is – legifjabb szereplője a 8 hónapos Major Anna Anikó, aki az apához tartozás élő bizonyítékaként került a színpadra.

A korábbi sikerpáros Heczel Róbert, Major József apró szerepsillogásukkal tudat alatt most is összejátsszanak, hiszen a harmadik férjhez, Heczel Róberthez vezető utat jogi eszközökkel a korábbi férjek derűs temén át Major József egyengeti.

A vég-vígfelfejlet azonban nem más, mint: *Éljen a szerelem!*

- and -

*Éljen a társulat, hogy megint szórakoztattak!*

Taktikázók – Szűcs Eszter, Major József, Pethes Kálmán, Terenyei Tímea

A főszereplő a férji szívek felett győzedelmeskedő Viktória, kinek megformálójaként Terenyei Tímea már a darab elején tudtukra adja a szerző Somerset Maugham asszonyi filozófiáját: Ha netán tán még egyszer férjhez mennék, s azt követően netán még egyszer, én minden férjemet ugyanúgy, de ugyanúgy szeretném. Ezt az asszonyi bölcsességet a címszereplő a (korábbi helyettesítő szerepét nem számolva) valójában a most debütáló Szűcs Eszterrel osztja meg, aki jólnevelt kisasszonyi báját egy pillanatra sem adja fel, nem csak manikűrös lányként, hanem – kettős szerepében – a darab végén a hölgyvendég-szolgálat jeles képviselőjeként sem. Eszter kiművelt hangja jól csengett a művelődési ház színpadán. Szerepeltetése a későbbi-

Baba-határozó  
Guba József, Pethes Kálmán, Bobnák Zoltán, Terenyei Tímea és Csikós Erzsébet

mas. Minősítésük azonban ötös.

Terenyei Tímea, aki az elmúlt előadásokból főszerzőként nőtt magát, kiváló arcjátékkal, szövegfelfogással játssza szerepét.

A minden darabban – úgy ebben is – elegánsan,

tán trombitajátékával a darab során döbbenhetünk rá, hogy az Engem nem lehet elfelejteni című slágerdal is ebből a darabból vált ismertté.

A dalok ismétlődnek, a játék sodrását lassítják, hangulatát emelik. Így hul-

## Nőnap vers



Egyetlen nap az évből,  
egy sugár a fényből.  
Mint megannyi  
csillag az égen,  
a szemek csillogását nézem.

Ünnepeljük ma a nőket,  
e földi jövő, teremtőket.  
Ma megfogjuk a nők kezét,  
viszonozzuk tekintetét.

Egy szál virággal próbálunk  
talán boldogságot kreálni?  
Ma nekünk ez nem nehéz,  
együtt van minden remény.

Ez a remény néha hiányos,  
az év többi napján barátom.  
Tenni azért máskor is kell,  
hogy fogadják ma szeretettel.

Adunk, kapunk, fogadunk.  
Szeretettel betudunk.  
Ha mindig ölelünk, csókolunk,  
lesz még ezer tavaszunk.

Ne feledjük egész évben,  
ezt a végtelen kedvességet.  
Ha mindez magával ragad,  
lesz sok boldog nyarad.

Ne múlj, örömteli pillanat!  
Legyen az élet ilyen hangulat.  
Csak így lehet ezt kibírni,  
kölcsonösen,  
egymásnak örülni.

Ne legyen senki árva!  
Mindenkinek legyen párja!  
Nyugodt, békés boldogságot!  
Mindenkinek ezt kívánom.

Takács László

A legközelebbi  
előadás:  
március 29.  
szombat 18.00 óra  
Petőfi Művelődési Ház

# Egymilliárdnál is több a város ez évi költségvetése

*Indul a szennyvíz- és az idősek otthona beruházás*

Közmeghallgatással egybekötött ülést tartott a képviselő-testület január harmincadikán. A napirendek előtt a képviselők választ kaptak arra az interpellációra, melyet az előző ülésen a közútkezelő KHT-hez intéztek a jászberényi út felújítása ügyében. A választ szerint ez évben a felújítást nem tudták betervezni, csak a szükségszerű javítást. **Banka Emánuel** képviselő javaslatára a testület nem fogadta el a választ és a polgármestert felhatalmazta, hogy forduljon a minisztériumhoz, kérve az útszakasz felújítását. **Guba József** képviselő kérdezte, hogy mi a fejlemény a Dobó úti iskolában a csökkent munkaképességűek foglalkoztatásával. **Banka Emánuel** képviselő kifogásolta, hogy a TIGÁZ hétvégén nem tartja be az ügyletet, nem vették fel a telefont. **Gergely Zoltán** polgármester válaszában elmondta, hogy a legutóbbi, egész várost érintő meghibásodás során is többet kellett várni a hiba kijavítására. A gáz minősége miatti kifogásunkra sem kaptunk elfogadható választ. A Dobó úti iskola bérletével kapcsolatban az Oktatási bizottság állást foglalt, hogy a szerződés meghosszabbítható, mert öt éven belül nem valószínű, hogy iskola céljára használjuk az épületet. Az eddig eltelt idő alatt a cég vállalta, hogy a szükséges engedélyt megszerzi úgy, hogy amit a szakhatóságok előírnak, a saját költségén megoldja. Ezért volt csak jelképes bérleti díj. Sajnos másfél év alatt sem intézte el a telepengedélyt. Azt ajánlottuk, hogy a tényleges bérleti díj ötven százalékát fizessék meg, és akkor az önkormányzat a befolyt bérleti díjat az épület felújítására fordítja. **Boros Frigyes** a cég képviselője nyilatkozott, hogy mindent vállalnak, csak a tűzcsap kialakítását nem. A kérdéshez többen hozzászóltak és további tárgyalást javasoltak. A testület határozatában döntött arról, hogy a cég fizessen 50 %-os bérleti díjat és a működési feltételeket az önkormányzat megteremti.

Ezt követően került sor a szennyvízcsatorna-beruházás kérdéseire. **Gergely Zoltán** polgármester elmondta, hogy öt jászvári település céltámogatást kapott, melyből Jászárokszállásra 846 millió forint esik. Ehhez kell még biztosítani 1034 millió forintot. Ennek fedezésére kell még újabb pályázatokat beadni (Vízügyi alap, KAC, VICA) együttesen a településeknek, és így a lakossági saját

erő mintegy 120 ezer forint lesz, melyet maximum tíz év alatt lehet törleszteni, így a havi ezer forint nem lesz olyan megterhelő az érintett lakosságnak. A beruházást az öt település közösen oldja meg, erre kell társulási szerződést kötni és a gesztor szerepét Jászberény város látja el. A korábbi társulási szerződést, mely a 14 településre vonatkozott, fel kell bontani. **Birinyi János** bizottsági elnök elmondta, hogy a pénzügyi bizottsággal tartott közös ülésen szinte minden részletre vonatkozóan kitárgyalták és a testületnek a határozati javaslatok elfogadását ajánlják. A testület a javaslatokat elfogadta.

A 2003. évi költségvetés tárgyalásával folyt az ülés tovább. Az előterjesztéshez **Gergely Zoltán** polgármester mondta el beajánlását. A költségvetés bevételi főösszege 1.145 millió forint, melyből 45 millió hitelként lett beállítva, hogy a pályázatokhoz szabadabb mozgástér legyen. A kiadások főösszege szintén 1.145 millió forint, melyből fejlesztésre és felújításra 194 millió van tervezve. A fejlesztések között szerepel a szennyvízcsatorna, idősök otthona, ipari parknál buszmegálló, utépítés, strand, Szent Vince úti iskola, tehérgépkocsi-beszerezés stb. A könyvvizsgáló megfelelőnek és törvényesnek tartotta a költségvetést. **Petró Géza** a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondta, hogy a bizottság kisebb módosításokkal elfogadta a tervezetet. **Banka Emánuel** képviselő szerint a költségvetés korrekt és célirányos, de kéri a tűzoltó ügyleti költségek növelését. **Csóke István** képviselő szerint a civil szervezeteknek többet kellene adni. **Csomor János** az oktatási bizottság elnöke szerint az élelmezési normatívák és a tankönyvtámogatás megfelelő. **Takács László** a Civil Fórum elnöke a művelődési házba egy lift beépítését javasolja a mozgáskorlátozottaknak. A testület végül a költségvetési tervezetet elfogadta.

A következő napirend a cigány kisebbségi önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás. **Pál Béláné** a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese jónak értékelte a megállapodást, a testület is egyhangúlag elfogadta.

Az előterjesztések következtek. Eladásra került egy tenyészgömb üdülőtelek és a kenyérvári úton egy beépítetlen terület.

Lejárt a művelődési ház igazgató és a könyvtárigazgató kinevezési határideje,

így újra pályázatot hirdetett meg a testület. Pályázati felhívást adott ki a civil szervezetek számára támogatás elnyerésére. **Dr. Németh András Tamás Gáborral** kötött jogtanácsosi megbízást közös megegyezéssel felbontotta a testület. Az ülés végén került sor a két ülés közötti munkáról szóló tájékoztató elfogadására. Ezt követően zárt üléssel folytatta munkáját a testület.

Február 6-án soron kívüli ülést tartott a képviselő-testület. Egyetlen napirend volt a Jászberény és térsége Önkormányzati Társulás szervezeti rendszerének elfogadása, a tagdíj megállapítása. A társulási tagdíjat lakosságszám arányosan 10 Ft/fő/év fogadták el. **Gergely Zoltán** polgármestert a társulási tanács tagjának, **Petró Géza** a felügyelő bizottság tagjának delegálta.

*Bodó János*

# Ki legyen az év polgármestere?

Természetesen Jászárokszállás polgármestere: **Gergely Zoltán**.

Sokan emlékeznek még a tavalyi szimpátiaszavazásra, amikor két magánszemély felhívásban kérte szavazásra az árokszállásiakat. Nagyon sokan „vették az adást”, részt vettek a Szféra kft. által szervezett játékban. Meg is lett az eredménye: Úgy becsülnék 1200 szavazatot kapott **Gergely Zoltán**, ami a második helyre lett elég. „Vigaszágon” viszont **Dr. Németh András** Jászárokszállás főjegyzője lett az „év jegyzője”. Ezáltal városunk **sajtó- és tv-nyilvánosság**ot kapott, amire igazán szükségünk van.

Február 10-én rádióinterjút adott a tavalyi győztes, **Babák Mihály** Szarvas város polgármestere. Elmondta: Az idén április elején lesz a szavazás eredményhirdetése Szarvason. A lebonyolítást, mint 10 éve mindannyiszor, a Szféra kft. intézi. Eszerint

még egy érv a mozgolódás mellett: **a győztes polgármester városa** rendezheti jövőre ezt az országos eseményt. Ingyen reklám, sok neves vendég, kultúrmasorok, bemutatkozási lehetőség az országos médiában.

Szavazólap még nincs. Ha lesz, elgondolásunk szerint, a Könyvtárban, a Művelődési Házban, a tsz-irodán, illetve egyes civil szervezetek vezetőinél beszélhető. Aki rászán egy postabélyeget (40 Ft) és egyéni címet adja fel a megadott címre, sorsoláson vesz részt: hétfélig üdülést és egyéb értékes nyereget nyerhet. A szavazólap gyűjtőurnába is bedobható. Névvél, címmel ellátva a szervezők vállalják a továbbítást.

Nem akarjuk azt a hibát elkövetni, mint tavaly. Akkor csak a polgármester személyére tettünk felhívást. Most – ha véleményekkel nem ellenkezik – érdemes a szavazólapon az

**alpolgármestert (Dr. Papp Béláné)** és a **jegyzőt (Dr. Németh András)** is bejelölni. Háromszoros esély Árokszállásnak.

**Miért jó a városvezetés?** Miért ajánljuk őket egy ilyen magas erkölcsi elismerésre? Jól menedzselik a várost. Nem az álmainkhoz, hanem a sokszor szűkös lehetőségekhez képest teljesítenek jól. Vevők az építő javaslatokra, bármilyen oldalról jöjjenek is azok. Az csak hab a tortán, hogy nem a személyek, hanem a város profitálna a remélt sikerből.

Igaz, hogy a szavazás létszámarányos, tehát kicsinységünk nem jelent hátrányt, mégis szükségesnek tartjuk, hogy az **el-származott árokszállási** is részt vegyenek az akcióban. Ezt ugyanis semmi nem tiltja, szülőföldjükhöz való ragaszkodásukat pedig erősítené.

*Rucsányi Istvánné  
Veres László*

„Hazarterő Diákok Dilemmája”

## Egyetemi görbe tükör

Vége vége! Befejeződött az utálatos, virrasztással, kétségbeesett tanulási kísérletekkel, megduplázott kávéadagokkal és folyamatos rettegéssel teli vizsgaidőszak. Fellélegezhetünk. Ki több, ki kevesebb sikerrel, de befejeztük.

Ám senki ne gondolja, hogy ezzel (egy időre) véget értek megpróbáltatásaink, s a szorgalmi időszak kezdete a megváltást jelentő számunkra! Mert ez korántsem így van. Ha sikerül túlélnünk az indexleadás, a beiratkozás és az indexfelvétel minden kínját, (persze biztos vannak, akik számára ez – még – ismeretlen, de a legtöbb felsőoktatási intézményben a többórás sorban állás, tömegnyomor és légszomj már hozzá tartozik az adminisztrációs dolgok rituáléjához) – szóval miután túlestünk ezeken a formásokon, egy új ellenféllel kell szembenéznünk, mely borzalmasabb minden ediginél: egyesül benne a tanárok szigora, a sorban állás minden kínja, ráadásul kiszámíthatatlan és kiismerhetetlen is... Ó, igen, a drága jó NEPTUN! Hivatalos neve: Neptun Hallgatói Információs és Pénzügyi Rendszer..., de azt hiszem, a hallgatók többsége illetve már sokkal találobb névvel is. A rendszer lényege, hogy megkönnyítse és egységesítse számunkra a tanegységekre és a vizsgákra való jelentkezést,

meg hasonló hasznos dolgok. Namármost: én nem itélkezhetek fölötte, hogy megkönnyíti-e, vagy sem, mert az előző módszerhez nem volt szerencsém, de ha ez egy könnyített verzió, akkor le a kalappal.

Mert ugye vegyük végig az adódó problémákat: Tegyük fel, hogy mindenféle késés nélkül, már a tárgyfelveletti időszak első napján (persze előbb a világ minden kincseért sem!) megjelenik az iskola honlapján (ill. egyéb, lehetőség szerint eldugott helyeken) a tanegységlista. Ezt igyekszünk minél előbb megszerzeni, majd sietve kiválogatjuk belőle a látogatni kívánt (vagy nem kívánt, de kötelező) előadásokat, szemináriumokat, speciális kollégiumokat, lektorátusi nyelvórákat, általánosan kötelező tanegységeket és egyéb helyi specialitásokat. És itt jön az első probléma, vagyis, hogy számítógéphez jussunk. Természetesen a legtöbb felsőoktatási intézményben a számítógépek száma aprócska töredéke a hallgatói létszámnak, így ismét ki vagyunk téve a tömegszony jól ismert tüneteinek (bár az ember egy idő után egészen hozzászokik). Aki ezt megpróbálja kivédeni azal, hogy otthon, saját számítógépen kísérli meg a jelentkezést, kiküszöbölhet ugyan néhány akadályt, de akadnak helyette újak. De ezeket most ne részletezzük. Szóval tegyük fel,

hogy minden simán ment, géphez jutottunk és fenn vagyunk a Neptunon. Ám ezzel még koránt sincs vége sajátos kálváriánknak. Hiszen még el sem kezdtük a jelentkezést, melynek során még számos akadállyal kell szembenéznünk. Az órarend összeállításánál rengeteg szempontot figyelembe kell vennünk: az időpontokat, a tanárok személyét, a barátok órarendjét, hogy minél hamarabb vége legyen a hétnek... (Bár olyan apróság, hogy néhány óra időpontja egybeesik, már meg sem kottyán, felvesszük őket, aztán meg majd kialakul.) Szóval ha netán ez is sikerült, nagy valószínűséggel kiderül, hogy erőfeszítéseink hiábavalóak voltak, mert a tanegységeket nem a megadott „fülecskében” vettük fel, így azok érvénytelenek. Mert ugye gyakorlatilag ezt több fülecskében is megtehetjük (én személy szerint 4 különbözőben is), de persze ezekből az elméletileg is megengedhető pont az, amit mi lehetőség szerint legkevésbé használtunk, s melynek a többitől eltérő használatára csak komoly „szakteknitelyek” segítségével jövünk rá. De van még más is a tarsolyban! Hiszen Demoklész kardjából lebeg fejünk fölött az állandó veszély, hogy nem férünk be a kívánt óra keretlétszámba. Igen, ez mindenkit fenyeget, aki nem a kezdetek kezdetén jelentkezik. Ha ilyen hely-

zetbe kerülünk, több alternatíva közül is választhatunk. Megtehetjük, hogy veszni hagyjuk a tanegységet, illetve ha az kötelező (és lehetőség van rá), másik időpontot és esetleg tanárt is választunk — ilyenkor azonban fennáll annak az eshetősége, hogy át kell írunk egész órarendünket. Másik lehetőség, hogy mégis elkezdjük látogatni az órát, ahol vagy megpróbáljuk „bekuncsroggni” magunkat, vagyis igyekszünk rávenni a tanárt a keretlétszám megemelésére, vagy kitarthatóan várjuk, hogy valaki kijelentkezzen a listáról (ezt megpróbálhatjuk elősegíteni különböző eszközökkel, hisz a cél szentesíti...). Ha a kitartható óralátogatást választjuk, célszerű nagyon szimpatikusnak, lelkesnek és ártatlannak tűnni. Ha úgy érezzük, hogy révbé értünk, kész az áhított órarend, még mindig derült égből „villámcsaphatnak” a nagy népszerűségnek örvendő időpont-változtatások. Ilyenkor persze törvényszerűen borul az egész, kemény munkával felépített rendszer.

Azért aggodalomra semmi ok, nem olyan borzasztó a helyzet. Ezt bizonyítja, hogy (bár többszöri nekifutásra, és vért verejtékezve, de) még a bölcsészhallgatók is megszelídítik a Neptunt. Csak bele kell szokni.

*Faragó Orsolya*

## A polgármester jelenti...

Az év első két hónapjában hullott hó mennyisége meghaladja a 80 centimétert. Szerencsére a januári szép lassan olvadt el és ezért belvizet nem okozott. A februáriból is fogyott már, de még mindig jelentős vízmennyiséget tárol. Gyors olvadás vagy jelentős csapadék, esetleg a kettő együtt jelentős belvíz- és árvízveszélyt okozhat. Közös érdekünk, hogy az estleges károkat megelőzzük. Figyeljünk oda a környezetünkben lévő átereszek, lefolyók kitisztítására, a jégdugók eltávolítására. Szánjunk rá időt, hogy járdáink, útjaink burkolatának élettartamát megnöveljük.

A polgármesteri hivatal informatikai fejlesztését célzó pályázaton több mint 2 millió forintot nyertünk. Hat darab számítógép és a szükséges programok az elmúlt héten meg is érkeztek. A lecserélt, de még működőképes gépekből a helyi kisebbségi önkormányzat és a Széchenyi általános iskola fog kapni.

Megkezdődött a csatornatársulat szervezése. Munkatársaim minden ingatlant felkeresnek a fejlesztési területen. Összesen 3.174 ingatlanra szeretnénk biztosítani a csatornarákötés lehetőségét. A társulat

megalakulásának feltétele, hogy az érintett ingatlanok tulajdonosainak 60 %-a belépjen a társulatba. A belépési nyilatkozaton kell nyilatkozni a küldött, megbízott személyről is. 50 ingatlan állíthat 1 küldöttet. Olyan embereket válasszanak erre a fontos posztra, akik élvezik a bizalmukat és van idejük a kivitelezés nyomom követésére. A lakossági kontroll többet ér mindenfajta műszaki ellenőrnél, mert az utcabelieknek létfontosságú, hogy jól működjön az elkészülő csatornarendszer.

Előkészítés alatt van egy dán nap megrendezése városunkban. A Dán Királyi Nagykövetség és az önkormányzat közös rendezésében a mezőgazdasági termelés, üzleti lehetőségekkel kapcsolatos előadásokra kerül sor március 18-án 10 órától a Petőfi Művelődési Ház nagytermében. A részletes programot plakátokon, felhívásokon még jelezni fogjuk.

Közeleg március 8-a, a Nemzetközi Nőnap időpontja. Minden jászárokszállási lánynak, asszonynak sok boldogságot, jó egészséget és munkájukkal arányban lévő megbecsülést kívánok.

Gergely Zoltán

## Lovagnak lenni...

A Magyar Kultúra Lovagja címet adományozták *Macsi Sándornak*, „A falvak kulturális öröksége ápolásáért”.

„Lovagnak lenni, tudod mit jelent?  
Életem legyen bátor küzdelem.  
Legyen eszményed, célod és hited,  
legyen hazáért dobogó szíved.”

(Dr. Jáki Ferenc mkl.)

A Falvak Kultúrájéért Alapítvány 1995-ben jött létre azzal a céllal, hogy hozzájáruljon egy nemzetközi kulturális közösség létrehozásához. Feladatának tekinti, hogy sokoldalúan segítsen nyújtson a települések kulturális örökségének megőrzéséhez, új értékek teremtéséhez, közösségi életének fellendítéséhez. Az alapítvány működésének hét éve alatt többek mellett megalapította a „Kultúra Lovagja” címet. Az alapítvány által adományozott elismerések országos és nemzetközi jelentőségűvé váltak. Az idei évben Macsi Sándor is megkapta ezt az előkelő kitüntetést.

- Hosszú évek során mindennél fontosabbnak tartotta a közvetlen környezetében fellelhető kulturális értékek gyűjtését, megőrzésének biztosítását, az általuk szerzett tudás megosztását másokkal. Ha jól tudom azonban, mégis meglepődött, amikor értesült a fenti cím odaítéléséről.

- Nem tagadom, rendkívüli módon meglepett, hiszen tevékenységem, amely a kultúrával, a falusi művelődéssel kapcsolatos, önmagáért volt. Most pedig, amikor szinte titokban készültek fel a kitüntetés átadására – ez szokatlan és igen nagy meglepetés volt számomra.

- A lovagok kultúrtörténeti örökségünk legendás alakjai: hősiességükkel, hűségükkel vívták ki az utókor elismerését. Hogyan lesz ma valakiből a Kultúra Lovagja?

- Bizonyos társadalmi szervek, hatóságok javaslatára terjesztik fel a jelölt személyt. Az én esetemben az Ágóiak Baráti Egyesülete és a jászágói Községi Önkormányzat volt a két jelölő szerv. Persze ők titkosan készítettek mindezt elő - mert úgy kellett, hiszen mindezt megrendelni nem lehet, viszont előírás, hogy előzőleg helyben az illető szervezet életében kell ezt kihirdetni, és szinte jóváhagyatni. Nem csoda tehát, mennyire meglepődtem, amikor az Idősek Napján nagy taps kíséretében végre velem is közölték, majd később az ABE klub-összejövetelén is bejelentették.

Az avatásra Budapesten a Stefánia Palotában került sor, amely számomra az idei esztendő legkellemesebb eseménye volt. Az nyugtatott meg elsősorban, és nem jelentett lelkiismereti problémát sem, hogy ezzel az elismeréssel nem járt pénzjutalom, vagyis nem került pénzbe sem az önkormányzatnak, sem az egyesületnek.

- Úgy vélem, a cím odaítélésekor figyelembe veszik a jelölt személy egész éle-

A lovaggá ütés pillanata  
Stefánia Palota, Budapest

tének tevékenységét. Milyen szempontok szerint mérlegelhetnek még?

- Valóban nem csupán egysíkú tevékenységet értékelnek. Az én esetemben az egyik szempont az lehetett, hogy Jászágó megalakulásától, vagyis 1952-től együtt élek a községgel, foglalkozom felnőttekkel, gyermekekkel egyaránt, évekig voltam iskolaigazgató. Továbbá néprajzi szempontból figyelembe vehették, hogy a kistelepülés néprajzi kincseinek összegyűjtéséhez is hozzájárultam. Gondolok itt a helytörténeti gyűjteményre – amely a legrégebbi időktől az utóbbi évtizedekig mutatja be a település életét –, valamint az iskola-múzeum gyűjteményének a létrehozására. Tehát a kulturális hagyományok megóvásának huzamosabb ideig folytatott tevékenységéről van szó elsősorban, azonban az ember egyéni életének is megfelelőnek kell lennie. Lehet, hogy figyelembe vették azt is, hogy nem csak a községben foglalkozom ilyen jellegű ismeretterjesztéssel, hanem szinte a Jászágó egész területén. Sok esetben személyesen is igen jó kapcsolataim alakultak ki, például Jászárokszálláson is.

- A társadalom által elfogadott értékrend kialakításához feltétlen szükség van az Önök – a Kultúra Lovagjainak – a munkájára. Milyen tervei vannak a közeljövőt illetően?

- Természetesen az egyesületünk minden évben újabb és újabb feladatokat biztosít. Távlatilag egy régi gondolatom, hogy a szűk helyen lévő falumúzeumot bővíteni szeretnék, amelyhez tíz éve gyűjtjük az anyagi keretet. Bízom abban, hogy az új községi vezetés is fontosnak tartja ezt az elképzelést, és talán segítséget is tudnak nyújtani majd. Természetesen több folyamatban lévő munkáimmal is foglalkozni szeretnék, mint például a környék tanyasi iskoláinak a feltérképezése.

- A kimagasló elismeréshez szívből gratulálok, további munkájához pedig jó egészséget kívánok!

M.N.M.

## Az üvegzebről

Medgyessy Péter kormányfő az országgyűlés 2003. február 11-én megtartott ülésnapján beszédet tartott a Köztársaságról, ennek keretében számot adott arról, merre halad Magyarország.

A nagy érdeklődéssel várt beszéd első részében miniszterelnök úr szót a közelmúltról is. Elmondta, hogy az előző kormány tevékenysége során a közpénzek felhasználását nagyon sok aggály kísérte, ezért a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal 70 milliárd forint ügyében feljelentést tett. A kormányfő kifejtette, hogy elvárja a rendőrségtől és az ügyészségtől, hogy minden ügyet, politikai köztudástól mentesen, a lehető legalaposabban és tárgyilagosan vizsgáljon ki. A miniszterelnök szerint: „Az igazságszolgáltatás alapos és – sokak szerint túlságosan is – lassú. Hallom a türelmetlenek hangját, mégsem vagyok hajlandó egyetlen lépéssel sem letérni a törvények útjáról. Erkölcsi ítéletet viszont, bíróság nélkül is alkothatunk. Az én erkölcsi mércémnek a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal által feltárt ügyek – szóval 70 milliárd – nem felelnek meg. Ugyanígy nem felel meg az erkölcsi mércémnek, ha ma hivatalban lévő politikus, köztisztviselő, vagy más vezető az állami vagyonnal erkölcsileg

megkérdőjelezhetően bánnak, még ha az a törvénybe-tűjének meg is felel. Ez a kormány tiszta lappal indult. Nem fogom engedni, hogy bepiszkolódjon. Ennek az elkötelezettségnek a szellemében, holnap itt, a Tisztelt Házban megkezdődik a közpénzek felhasználását szabályozó törvény-csomag tárgyalása.”

A kormányfő beszédében az ún. üvegzebről törvényre utalt. De vajon miről is szól ez a jogszabály? A törvény célja nem más, mint a korrupció elleni hatékonyabb fellépés elősegítése, a nyilvánosság, az átláthatóság és az ellenőrzés bővítése a közpénzek felhasználása és a köztulajdon használata során. A törvény legalaposabban és tárgyilagosan vizsgáljon ki. A miniszterelnök szerint: „Az igazságszolgáltatás alapos és – sokak szerint túlságosan is – lassú. Hallom a türelmetlenek hangját, mégsem vagyok hajlandó egyetlen lépéssel sem letérni a törvények útjáról. Erkölcsi ítéletet viszont, bíróság nélkül is alkothatunk. Az én erkölcsi mércémnek a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal által feltárt ügyek – szóval 70 milliárd – nem felelnek meg. Ugyanígy nem felel meg az erkölcsi mércémnek, ha ma hivatalban lévő politikus, köztisztviselő, vagy más vezető az állami vagyonnal erkölcsileg

utcai, terek. A város ösvényhálózatán jár. Az ablakráma csodát mutat. Van vagy 60 magas - ez most az élvezeti szakasz. Ha azt mondod: Emlékszel 40-42-ben micsoda telek voltak? Akkor azt mondom: nem, de mátol látom, milyen, ha tetőig ér az egyetlen hangulatelem, a vastag hólepel.

Dr. Gedei József  
országgyűlési képviselő

„Zöld” sarok

## Hó ... de sok!

Ha azt mondod: 2003, én azt mondom: február 4., majd 5.

12 órán át tartó kavargással napkelte előtt kezdődött. Apró, sűrű, fúvott, szürös szemekkel érkezett a mindent takarni akaró hó. Másnap csendesen, de teljes napon át nagypelyhekben hullt alá.

Február 6., harmadnap. Tüdőt feszítő, tiszta, átlátszó a lég! A kétnapi mennyiség talpad alatt selymez. Beszűkültek

utcai, terek. A város ösvényhálózatán jár. Az ablakráma csodát mutat. Van vagy 60 magas - ez most az élvezeti szakasz.

Ha azt mondod: Emlékszel 40-42-ben micsoda telek voltak? Akkor azt mondom: nem, de mátol látom, milyen, ha tetőig ér az egyetlen hangulatelem, a vastag hólepel.

- and -

Három a „kislány” - 2003/II.

## „Megjósolták, hogy sokáig fogok élni”

- mondja a 98 éves Gizike

Győző Lászlóné született Antal Gizella a genetikai védelem kegyeltje.

Semmi különös nem mondható el életmódjáról, ami valamelyest is igazolná a hosszú, derűs, egészséges életet. Gyümölcsöt is alig fogyaszt, nem is szereti. Az őszi diószezonban is mint aktív összeszedő működik közre. Étvágya kiváló és nem válogat. Szeszes italból azonban megelégedett a néhanapi kontyalával. Gyógyszert sohasem szedett egyetlen kivétellel, amikor 15 éve 73 éves korában hurutos meghűlése volt. Ekkor háromhetes gyógyszerkúrát vett részt. Hallása kiváló, 85 éves kora óta olvas szemüveggel.

Van azonban egy titokzatos epizód Gizike életében, ami különösen az utóbbi 10-15 évben foglalkoztatja, ez pedig a jóslat.

- Hogyan tudhatta a jósnő, hogy sokáig élek, amikor nem is látott? - teszi fel időnként önmagának a kérdést.

Az eset 1915-ben a járárokszallási vásárral történt. Az akkor 11 éves Gizike édesanyját leszólította egy vásári jvasasszony: - Asszonyom, de sok halottat látok maga körül.

Az édesanya Gizike lánya születése előtt két fiúgyermekét csecsemőkorban elveszíti, abban az évben hal meg spanyolnáthában 16 évesen lánya legkedvesebb unokanővére.

- Van egy halottjuk, aki nagyon várja hűgát, aki most az imaházban van, de nem fog vele találkozni - folytatja a vásári jósnő. - Hosszú életű lesz és a járványt sem fogja elkapni.

A vásár után örömmel újságolja az édesanya az akkor valóban templomban lévő lányának a különös esetet.

A jósnő mindenestre ráhibázott, hősünek élte az emberi kor határának legfelső zónájába jutott. Szüleit 1960-ban egy hónapon belül veszíti el. Édesanyja temetésén ros-

szul lesz. Többé temetésre nem megy. Így távolmarad édesapja temetéséről, de nem megy ki a temetőbe, mikor 58 boldog házasságban töltött év után 1980-ban férjét temetik.

A jóslattól valami különös küldetése lenne? Az ő stresszmentes, egészséges élete mindenképpen felelt?

A fájdalomokat, megpróbáltatásokat önmagában dolgozza fel. Túrni kell, mondja.

Ennél többet a hosszú élet titkáról kideríteni nem tudunk. Talán még az, hogy mindig háromgenerációs családban élt jobban-rosszban összehangoltan, próbálja összefoglalni a beszélgetésünk idején ottlévő harmadik generációs Zsolt. Most is lányával él, és gyakran együtt van a sűrűn odalátogató harmadik, negyedik generációs rokonsággal.

Ami azonban a legfontosabb: derűsen, jó beszélőkével élni az életet, és akkor ez a kor nem tűnik se soknak, se kevésnek - mondja a december 23-án 99. életévébe lépő Gizike.

Mivel a hosszú élet dolgában teljesen tanácstalannak érzem magam, direkt kérdéssel próbálkozom:

- Mit kell tennem, hogy ilyen sokáig éljek? Gizike bölcs tekintetéből a sokat sejtető válasz: semmit.

- and -

## Monilia stratégia

Ha végigsétálunk Árok-szállás utcáin, megállapíthatjuk, hogy általában nem fátlan, kopár utak. Szinte mindenfelé találunk különböző korú és fajtájú fákat, bokrokat. Egy részük magától nőtt, másokat céllal telepítettek vagy a most, vagy a korábban ott lakók. Ezeknek kisebbik fele gyümölcsfa, ezen belül is főleg meggy, ami viszonylag igénytelen, kevés gondoskodást igényel.

Most éppen erről a „kevésről” szeretnék szólni, mert ez idő tájt lesz éppen ideje és főleg a szüksége beszélni és tenni róla.

Ugye milyen szép látvány, amikor tavasszal virágba borulva sorjáznak az utak mentén fehér fátylucokban, mint megannyi gyönyörű menyasszony, akiket reggeltől estig méhek hada udvarol körül!

És ugye milyen sajnálatos az a kép, amikor ennek a szépre törekvő menyasszonynak mindenütt megtépázott, sebzettek az ágai és száraz, hervadt gallyak csüngenek rajta. Milyen szánakozva nézünk egy ilyen elhanyagolt, megbetegedett, mégis erőlködő fára! Mert ilyené teszi a monilia - a csontthéjas gyümölcsfák leggyakoribb - de nem leküzdhető - betegsége.

A monilia a meggyfákon a gyümölcsfertőzés mellett a virágot és a fás részeket is súlyosan károsítja. A meggyen kívül fertőzheti a cseresznyét, a kajszit és a szil-

vát is. A betegség gazdasági jelentősége a termés mennyiségi és minőségi romlásán túl a hajtások, vesszők, ágak közvetlen pusztulásával, a fák állapotának leromlásával a teljes pusztulást is eredményezheti. A betegség tünetei a virágon, hajtáson, ágon és gyümölcsön egyaránt megtalálhatók. Tavasszal a hűvös, párás időben terjed és fertőz leggyakrabban, néhány óra múlva a virágcsokrok lankadni, majd barnulni kezdenek, ami ráterjed a körülöttük lévő levelekre, zöld hajtásokra. Ezek néhány nap múlva elfonnyadnak, majd megszáradnak és a fán maradványokként fertőznek.

Mit tegyünk ellene? A védekezés a virágfertőzés megakadályozására irányuljon. Rügyfakadkor le kell metszeni minden elhalt vesszőt, ágrészt, a gyümölcsmúmiákat le kell szedni és réztartalmú szerrel lemosó permetezést kell adni a fának. Ezt rügyfakadás és fehérbimbós állapot között célszerű kétszer elvégezni, majd virágzás alatt és végén ismét két fungicid permetezést kijuttatni - feltétlenül méhkímélő szerekkel!

Év közben mindezek ellenére helyenként gutaütés-szerűen egy-két vessző elhalhat, amelyet a továbbfertőzés megakadályozása céljából időben kimetszünk.

Tehát ez az egyik módszer: ápolni, karbantartani

fáinkat, hogy szépségükben gyönyörködhessünk, hasznukat élvezhessük, hogy ne nyomorúságukon kelljen sajnálkoznunk.

De ha már a fa állapota ott van, hogy csak súlyosan csonkítva lehet e csúf betegségtől - ideiglenesen - megszabadítani, ne habozunk a „kegyes halált” megadni neki. Mentsük meg azzal, hogy kivágyjuk! Hogy nem hagyjuk, hogy a rajta lévő betegségek a környezetben élő többi csontthéjas gyümölcsfát fertőzzék, és nem hagyjuk, hogy a beteg fák mögött lakó házigazdáját megszólják - jogosan.

Ezt a megoldást elsősorban az önkormányzat vezetésének ajánlom, hiszen ezek a fák mégiscsak közterületen vannak, a pótlásukat - valamely környezetet jól viselő díszfával - mégiscsak egy kézbe kell venni, mert szépíteni is csak okszerűen és következetesen lehet.

Így kiküszöbölhetővé válik az is, hogy az utcák legkeskenyebb részeit még tovább szűkítő, nem oda való fák okozzanak a közlekedésben napi bosszúságokat.

A közeljövőben induló szennyvízhálózat építése ezekben az utcákban szinte kínálkozó alkalmat nyújtana az ún. „egy füst alatti” megoldásra. Éljenek az illetékesek vele!

Ki az első, ki a második megoldással.

Bényi

## Éves közgyűlés az ipartestületi tagok részére

2003. február 1-jén tartott éves közgyűlést a művelődési ház nagytermében az Ipartestület vezetősége.

Müller Viktor levezető elnök üdvözölte a megjelenteket és egyben felkérte Nagy István tűzoltó alezredest a tűzvédelmi oktatás megtartására. Előadásában részletesen ismertette azokat a lehetőségeket, melyekre fel kell készülnie a vállalkozónak, hogy a tűzveszélyes helyzeteket elkerülje. De arról is szólt, ha bekövetkezne a tragédia, mit kell cselekedni. Itt jegyzem meg, hogy a munkavédelmi és tűzvédelmi oktatás minden vállalkozó számára kötelező. Több vállalkozónál sajnos érezhető, hogy mélyebben nem foglalkozik vele - csak talán akkor döbben rá, ha ellenőrzéskor semmilyen igazolást nem tud felmutatni.

Csikós László elnök részletes tájékoztatást adott a 2002-es évről, ahogy ő fo-

galmazott: „Nem biztos, hogy az eltelt 12 év legjobb éve volt a tavalyi az Ipartestületnek. De biztató a jövőre nézve, hogy sikerült megoldani a problémákat!”

A könyvtár helyzetéről szólva: A választásokon jószerevével minden jelölt programjában szerepelt - de 2003-ban nem lát esélyt a megoldásra -, hiszen a szennyvíz-program és az idősök otthonának kialakítása a város minden pénzét elviszi. De mivel a „remény hal meg utoljára”, így reméljük, hogy 2005-ig ez ügyben is történnek érdemi lépések!

Az EU-csatlakozásról is beszélt az elnök úr. Ez nagy kihívás lesz a vállalkozásoknak, s a csatlakozás után nem csak nekik. Terv szerint augusztusban minden vállalkozónak részletes tájékoztatást adunk egy fórum keretén belül. Erre meghívjuk az IPOSZ azon vezetőit is, akik személyesen voltak

jelen Brüsszelben az ilyen irányú egyeztető tárgyalásokon.

A fontos bejelentések részben felhívta a figyelmet, hogy február 15-ig kell lecserelnie a régi vállalkozói igazolványt azoknak, akik ezt még nem tették meg. A telephely-engedélyezések határideje június 30., de mindenki érdeklődjön az ipartestületi irodában, mert változott a jogszabály. Bővült a kör és olyanoknak is kell, akiknek idáig esetleg nem volt kötelező!

Megköszönte azok munkáját, akik szabadidejüket is feláldozva önzetlenül segítettek. Így készülhetett el 2002-ben a színpad padozata a Népfőiskolával közösen, vagy a két új ajtó a mozi, mely be lett párnázva is. Bejelentette, hogy a fénymásolót lecseréltük, s vettünk egy új üzenetrögzítős faxot. Mindkét készülék ügyeleti időben és minimális térítési díj ellenében

a tagok rendelkezésére áll.

Az ez évi tervben szerepel az épület külső homlokzatának vakolása, festése, a külső ajtók festése, az iroda helyiségének felújítása és oda az Internet bevezetése.

A beszámoló következő napirendi pontjában Csőke István ismertette gazdasági helyzetünket, majd Juhász Lajos az Ellenőrzési Bizottság elnöke tájékoztatta a tagságot a bizottság tevékenységéről, az ellenőrzések eredményeiről.

A tagság az elnöki és a gazdasági beszámolót, valamint a 2003-as költségvetési tervet egyhangúan elfogadta.

A tartalmas délelőttöt Rusa Attila területi elnök, az IPOSZ Országos Elnökségének tagja zárta adótájékoztatójával, melyben a 2003-as év legfontosabb ilyen irányú változásait ismertette meg tagjainkat.

Majorné Papp Ágnes

## Program-egyeztetés a Civil Fórumon

Azzal a céllal jöttek össze a civil és egyéb szervezetek vezetői, képviselői február 17-én a művelődési házban, hogy a művelődési ház által kiadott 2003-as programokról alapján pontosítsák, módosítsák, véglegesítsék ez évi városi programjaikat.

Az összejövetelt levezető Zsólya Pálné az önkormányzati pályázatok megbeszélése során egy olyan írásos programra hívta fel a társszervezetek figyelmét, melynek célja egy „Civil szervezetek ligete” el-

nevezésű fás terület létrehozása lenne. Ezt a területet a Bogdán Flórián utcánál lévő patak-holtág-nál alakítanák ki.

A programegyeztetés során sok, a város egész lakosságát érintő programok idejét sikerült véglegesíteni. Ilyen pl.: június 28-án Tüszoltbál, július 12-13. Árok-szállási Nyár, benne a IV. Birkafőző verseny, virágkiállítás, Fortuna táncgála.

- and -

## A Jászárokszállási Cukorbeteg Klubjának (JCK) közhasznúsági jelentése 1999.

1997. évi CLVI. tv. 19. § (3.) pontja alapján készült beszámolót  
a JCK közgyűlése 1999. december 21-én megtárgyalta és egyhangúlag elfogadta.  
Az egyesület 1999. 04. 14-én kapta meg a közhasznú jogállást.

<b>a.) Számviteli beszámoló és közhasznú eredménykimutatás:</b>	
1. c. Támogatás a helyi önkormányzattól (pályázat útján):	30.000 Ft
d. Jászkenyér Kft. pénzadománya Világnapra:	5.000 Ft
2. Soros Alapítványtól pályázati támogatás:	84.600 Ft
MACOSZ-pályázat:	45.000 Ft
3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel:	-----
4. Tagdíjból származó bevétel:	15.380 Ft
<b>C. Összes bevétel:</b>	<b>179.980 Ft</b>
<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai:</b>	<b>- 127.510 Ft</b>
1. Anyagjellegű ráfordítások:	69.216 Ft
2. Személyi ráfordítások:	-----
4. Egyéb ráfordítások:	29.277 Ft
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai:	1.657 Ft
6. Rendkívüli ráfordítások:	27.360 Ft
<b>Összes kiadás:</b>	<b>127.510 Ft</b>
<b>Eredmény:</b>	<b>52.470 Ft</b>
<b>b./ Költségvetési támogatás felhasználása:</b>	
Egyesületünk költségvetési támogatásban nem részesült. A MACOSZ-pályázaton nyert 45.000 Ft-ot az Önmenedzselő tanfolyam (10 hetes) költségeire fordítottuk.	
<b>c./ A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás:</b>	
Az egyesületnek saját vagyona nincs, a forgóeszközök (vényomásmérő, vércukormérők) könyv szerinti értéke nem éri el az 50.000 Ft-ot, így értékcsökkenési leírást nem tudunk érvényesíteni.	
<b>d./ A cél szerinti juttatások kimutatása:</b>	
részletesen a pénzügyi beszámolóban.	
<b>e./ A helyi önkormányzattól kapott támogatás mértéke:</b>	
30 e Ft, melynek felhasználása a pályázati célnak megfelelően történt.	
<b>f./ A közhasznú szervezet vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke, illetve összege:</b>	
Az egyesület vezetői társadalmi munkában tevékenykednek, nem részesülnek juttatásban.	
<b>g./ A közhasznú tevékenységről szóló rövid tartalmi beszámoló:</b>	
A pályázati pénzeket, – az országos mintaértékű – Sorstársi Segítő Szolgálat kialakítására és Diabetez Világnap rendezésére fordítottuk. Sorstárs előadóművész: Pécsi Ildikó. Orvosi előadások, betegoktatás munkaterv szerint.	

Jászárokszállás, 1999. december 21.

Veres László

**Megjegyzés:** A JCK szakmai és pénzügyi beszámolójának teljes szövege betekintésre rendelkezésre áll az egyesület irattárában.

## A Jászárokszállási Cukorbeteg Klubjának (JCK) közhasznúsági jelentése 2000.

1997. évi CLVI. tv. 19. § (3.) pontja alapján készült beszámolót  
a JCK közgyűlése 2000. december 19-én megtárgyalta és egyhangúlag elfogadta.

<b>a.) Számviteli beszámoló és közhasznú eredménykimutatás:</b>	
1. a. Támogatás a helyi önkormányzattól (pályázat útján):	40.000 Ft
b. Egyéb helyről (magánszemélytől, társaságtól)	40.000 Ft
2. Soros Alapítványtól pályázati támogatás:	120.000 Ft
3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel:	3.970 Ft
4. Tagdíjból származó bevétel:	40.900 Ft
5. Egyéb bevétel (kamatok)	5.538 Ft
<b>C. Összes bevétel:</b>	<b>250.408 Ft</b>
<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai:</b>	<b>- 240.002 Ft</b>
1. Anyagjellegű ráfordítások:	106.307 Ft
2. Személyi ráfordítások: Soros-ösztöndíj betegoktatásra (orvosoknak, dietetikusknak, gyógytornászknak)	60.000 Ft
4. Egyéb ráfordítások:	31.270 Ft
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai:	1.482 Ft
6. Rendkívüli ráfordítások:	41.880 Ft
<b>Összes kiadás:</b>	<b>240.002 Ft</b>
<b>Közhasznú eredmény:</b>	<b>9.406 Ft</b>
<b>b./ Költségvetési támogatás felhasználása:</b>	
Költségvetési támogatásban egyesületünk nem részesült. Pályázati pénzek felhasználása az e./ és g./ alatt.	
<b>c./ A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás:</b>	
Az egyesületnek saját vagyona nincs, a forgóeszközök (vényomásmérő, vércukormérők) könyv szerinti értéke nem éri el az 50.000 Ft-ot, így értékcsökkenési leírást nem tudunk érvényesíteni.	
<b>d./ A cél szerinti juttatások kimutatása:</b>	
részletezve a pénzügyi beszámolóban.	
<b>e./ A helyi önkormányzattól kapott támogatás mértéke:</b>	
40 e Ft, melynek felhasználása pályázat szerint történik.	
<b>f./ A közhasznú szervezet vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke, illetve összege:</b>	
Az egyesület vezetői társadalmi munkában tevékenykednek, nem részesülnek juttatásban.	
<b>g./ A közhasznú tevékenységről szóló rövid tartalmi beszámoló:</b>	
A pályázati pénzeket az Erzsébet Kórházban szervezett betegoktatásra, kölcsönzöszolgálat kialakítására, és Diabetez Világnap rendezésére fordítottuk.	

Jászárokszállás, 2000. december 19.

Veres László

**Megjegyzés:** A JCK szakmai és pénzügyi beszámolójának teljes szövege betekintésre rendelkezésre áll az egyesület irattárában.

## A Jászárokszállási Cukorbeteg Klubjának (JCK) közhasznúsági jelentése 2001.

1997. évi CLVI. tv. 19. § (3.) pontja alapján készült beszámolót  
a JCK közgyűlése 2001. december 17-én megtárgyalta és egyhangúlag elfogadta.

<b>a.) Számviteli beszámoló és közhasznú eredménykimutatás:</b>	
1. a. Támogatás a helyi önkormányzattól (pályázat útján):	50.000 Ft
b. Egyéb helyről (magánszemélytől, társaságtól)	
Asix Rt., Kele J., Veres L.-né	207.000 Ft
2. MACOSZ-tól pályázati támogatás:	15.000 Ft
3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel:	7.278 Ft
4. Tagdíjból származó bevétel:	37.600 Ft
5. Egyéb bevétel (kamatok)	7.910 Ft
<b>C. Összes bevétel:</b>	<b>324.788 Ft</b>
<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai:</b>	<b>- 168.403 Ft</b>
1. Anyagjellegű ráfordítások:	127.808 Ft
2. Személyi ráfordítások:	-----
4. Egyéb ráfordítások:	30.855 Ft
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai:	2.290 Ft
6. Rendkívüli ráfordítások:	7.450 Ft
<b>Összes kiadás:</b>	<b>168.403 Ft</b>
<b>Közhasznú eredmény:</b>	<b>156.385 Ft</b>
<b>b./ Költségvetési támogatás felhasználása:</b> Központi költségvetési szervtől támogatást nem kaptunk, a pályázati pénzek felhasználása az e./ és g./ alatt.	
<b>c./ A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás:</b>	
Az egyesületnek saját vagyona nincs, a forgóeszközök (vényomásmérő, vércukormérők) könyv szerinti értéke nem éri el az 50.000 Ft-ot, így értékcsökkenési leírást nem tudunk érvényesíteni.	
<b>d./ A cél szerinti juttatások kimutatása:</b> részletesen a pénzügyi beszámolóban.	
<b>e./ A helyi önkormányzattól kapott támogatás mértéke:</b>	
50 e Ft millenniumi pályázaton. Pályázati cél szerint: hulladékkezelés, -hasznosítás népszerűsítése - 10 e Ft. I. Egészségnevelési Nap (aug. 19.) megszervezésére ~40 e Ft.	
<b>f./ A közhasznú szervezet vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke, illetve összege:</b>	
Az egyesület vezetői társadalmi munkában tevékenykednek, nem részesülnek juttatásban.	
<b>g./ A közhasznú tevékenységről szóló tartalmi beszámoló:</b>	
Ebben az évben az I. Regionális Betegtalálkozó és Városi Egészségnevelési Nap megtartása aug. 19-én. Szűrések, vizsgálatok, mintatrendek kóstolóval egészségnevelési és kulturális programokkal, kiállítókkal. Költsége: ~ 80 e Ft, melyet önkormányzati, MACOSZ-pályázatból és saját erőből fedeztünk. A Sorstársi Segítő SZolgálatot és a gépkölcsönzést folytattuk. Ismeretterjesztő orvosi előadások munkatervünk szerint. Három nyertes pályázat: a számítógép leszállítása áthúzódik a következő évre. A síófoki Országos Betegtalálkozó vetélkedőjén I. helyezés. Képviselőink, küldöttségeink Zalakarostól Budapesten át Gyuláig minden - szervezetünket érintő - országos rendezvényen méltóképpen reprezentálták településünket. Civil fórum szervezése az Idősek Otthonának megvalósítása tárgyában. Igényfelmérésünk időseknél: 80 fő.	

Jászárokszállás, 2001. december 17.

Veres László

**Megjegyzés:** A JCK szakmai és pénzügyi beszámolójának teljes szövege betekintésre rendelkezésre áll az egyesület irattárában.

## A Jászárokszállási Cukorbeteg Klubjának (JCK) közhasznúsági jelentése 2002.

1997. évi CLVI. tv. 19. § (3.) pontja alapján készült beszámolót  
a JCK közgyűlése 2002. december 17-én megtárgyalta és egyhangúlag elfogadta.

<b>a.) Számviteli beszámoló és közhasznú eredménykimutatás:</b>	
1. a. Támogatás a helyi önkormányzattól (pályázat útján):	50.000 Ft
b. Egyéb helyről (magánszemélytől: Kele J., Veres L.-né)	27.000 Ft
1% SZJA felajánlása:	43.040 Ft
2. MACOSZ-tól pályázati támogatás:	30.000 Ft
3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel:	7.970 Ft
4. Tagdíjból származó bevétel:	42.450 Ft
5. Egyéb bevétel (kamatok)	14.496 Ft
<b>C. Összes bevétel:</b>	<b>214.956 Ft</b>
<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai:</b>	<b>- 174.503 Ft</b>
1. Anyagjellegű ráfordítások:	60.337 Ft
2. Személyi ráfordítások:	-----
4. Egyéb ráfordítások:	46.795 Ft
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai:	2.470 Ft
6. Rendkívüli ráfordítások:	64.901 Ft
<b>Összes kiadás:</b>	<b>174.503 Ft</b>
<b>Közhasznú eredmény:</b>	<b>40.453 Ft</b>
<b>b./ Költségvetési támogatás felhasználása:</b>	
Az 1% (43 e Ft) felhasználása 2003-ban. A MACOSZ-pályázaton nyert 30.000 Ft-ot betegoktatásra, vércukor-ellenőrző grafikai szoftver, optikai illesztő rendszer vásárlására fordítottuk.	
<b>c./ A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás:</b>	
A MeH. Informatikai pályázatán 2001-ben nyert számítógép-konfiguráció könyv szerinti értéke: 333 e Ft. Leszállítás, bevételezés: 2002. február. Felhasználás: a pályázatban foglaltak szerint. Értékcsökkenési leírás 2002-ben: 97.546 Ft. Nyilvántartási érték 2002. 12. 31-én: ~235 e Ft.	
<b>d./ A cél szerinti juttatások kimutatása:</b> részletek a pénzügyi beszámolóban.	
<b>e./ A helyi önkormányzattól kapott támogatás mértéke:</b>	
50 e Ft pályázat útján. Városszépitésre, virágpalánta-vásárlás támogatására, parkosításra fordítva. Természetben: klubszoba ingyenes használata, berendezése.	
<b>f./ A közhasznú szervezet vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke, illetve összege:</b>	
Az egyesület vezetői társadalmi munkában tevékenykednek, nem részesülnek juttatásban.	
<b>g./ A közhasznú tevékenységről szóló tartalmi beszámoló:</b>	
A klubszoba egészségügyi és informatikai szolgáltatásainak beindítása. Betegoktatás. A Sorstársi Segítő Szolgálatot, és a gépkölcsönzést folytattuk. Ismeretterjesztő orvosi előadások munkatervünk szerint. Genetikai szűrővizsgálat. HbA1c. vizsgálat: két alkalommal.	

Jászárokszállás, 2002. december 17.

Veres László

**Megjegyzés:** A JCK szakmai és pénzügyi beszámolójának teljes szövege betekintésre rendelkezésre áll az egyesület irattárában.

# BIANKA TÁRSASHÁZ A FÜRDŐVÁROS SZÍVÉBEN

Nem teljesen fél évvel ezelőtt a Styl-Bau Kft. lerakta Jászárokszállás központjában egy új kezdet és egy új, 7 lakásos társasház alapjait. A Kosuth utcai Bianka társasházban kapott helyet egy élelmiszerdiszkont, valamint további két üzlethelyiség is. Míg az áruház decemberben nyitotta meg kapuit, addig az új lakások és üzletek tulajdonosai legkésőbb idén májusig birtokba vehetik tulajdonukat — tudhattuk meg Kass Viktor Mihálytól, a Styl-Bau Kft. Értékesítési és Kereskedelmi vezetőjétől.

**- Ez azt jelenti, hogy tavasszal kulcsrakész lakásokba költözhetnek a lakók?**

- Igen, hét egyedi, a vevők igényei szerint kialakított lakásba. Hiszen a vevők hagyták jóvá a lakások alaprajzait, választják ki a padló- és falburkolatokat, a fürdőszoba-felszerelést, a beltéri ajtókat és még nagyon sok mást is. Az általunk javasolt műszaki tartalom szinte minden pontja módosítható. Sőt, ha valaki jelenlegi szerkezet-kész állapotában kívánja megvásárolni ezen lakásokat, arra is van lehetőség.

**- Mennyi lakás kelt eddig el?**

- Mivel nincs helyi képviselőnk, nem könnyű a személyes kapcsolattartással, de szerencsére az érdeklődés így is folyamatos. Egy szerződés kötésén már túl vagyunk, további kettőre pedig várhatóan lapzártá utáni napokban kerül sor.

**- Milyen áron kínálják a lakásokat?**

- Szeretném kiemelni, hogy ezek új építésű lakások. Tehát igénybe lehet venni az új lakások vásárlásánál járó összes kedvezményt, a kedvezményes lakáshitelt, az ÁFA-visszatérítést, személyi jövedelemadó jóváírását, és az igen jelentős mértékben megnövelt „szoc.polt” is. Ennek függvényében alakítottuk ki az árat is: a kulcsrakész lakásokat a szintén kedvezményes 155-165 ezer forintos négyzetméteráron kínáljuk.

**- Az üzlethelyiségeknek is hasonló az ára?**

- Hasonló, bár a vállalkozók helyzete és állami támogatottsága más. Az üzlethelyiségeket a jelenleg is

megtekinthető állapotban áruljuk, de igény szerint bármilyen kialakítást elkészítünk. Itt is, akár csak a lakásoknál, a vevő dönt arról, mit is szeretne vásárolni.

**- Úgy véli, ezek valóban a helyi kereslethez igazított árak?**

- Igen úgy vélem. Ha most csak a lakóingatlanok árát tekintjük, el kell mondanom, hogy a tavalyi évben Békéscsabán és Egerben 210-220 ezer, Baján és Gyöngyösön pedig 170-190 ezer forintos négyzetméteráron árultunk középkategóriás lakásokat. Mind elkelt. Idén pedig Gyöngyösön is átléptük a bűvös 200 ezer forintos határt.

De meg kell említenem az olyan fürdők és fürdővárosok árait is, mint Bükkfürdő, Hévíz, Hajdúszoboszló. Itt a mi áraink két-háromszorosát kell fizetni a vásárlóknak egy-egy hasonló méretű és kategóriájú lakásért.

Tudomásul kell venni, hogy Jászárokszállás is város. Sőt, egy fellendülés alatt álló fürdőváros. Ennek ellenére meghirdetett áraink az említett tényleges városi árhoz jócskán elmaradnak.

**- Mindezek ellenére még mindig úgy véli, a lakásokat a helybéli lakosok fogják megvásárolni?**

- Remélem. Ezért bízom benne, hogy hamarosan mind a hét lakásba boldog új tulajdonosok költözhetnek. De ha mégsem így történne, akkor keresni fogunk olyan nem helyi befektetőket, akik szívesen vásárolnak meg a csatlakozás előtt fürdővárosi lakásokat a várható uniós fürdővárosi árak feléért, harmadáért.

**- Úgy véli, a csatlakozás ennyire erősen befolyásolhatja az ingatlanárakat?**

- A válaszom újra csak igen. Mi lassan tizenkét éve tevékenykedünk Németországban. Ott éltük meg az ingatlanpiac átalakulását, a csatlakozás, majd az Euro bevezetésének minden jó és rossz hatásával együtt. Cégünk egyik központja Heidelbergben van, ahol a németországi általános 350-450 ezer forintnak megfelelő négyzetméterár helyett több mint 800 ezer forintos átszámított négyzetméteráron vásárolhatnak lakásokat az ott élők. Ha ilyen mértékű általános

drágulásra nem is kell számítanunk, de a 250-300 ezer forintos négyzetméterár hamar el fogjuk érni. Szóval előbb vagy utóbb a jászárokszállásiaknak is dönteniük kell...

**- Mire gondol, amikor azt mondja, a jászárokszállásiaknak dönteniük kell?**

- Hangsúlyoznom kell, amit mondom, az az én saját véleményem. De úgy gondolom, hogy mielőtt csatlakoznánk az Európai Közösséghez, számos befektetési csoport fog megjelenni Jászárokszálláson és minden lehetséges területet felvásárolnak a térségben. Jelentős összegeket áldoznak majd helyben a melegvízes fürdők kiépítésére, az infrastruktúra fejlesztésére, szállók, egyéb szórakoztató létesítmények építésére — ennek a folyamatnak remélhetőleg a Styl-Bau Kft. is részese lesz.

A számos előny mellett lehet rossz oldala is ezen fejlesztéseknek: a megvásárolható ingatlanok ára olyan magasra szökhet, hogy a helyi emberek közül senki, vagy csak nagyon kevesen tudják majd megfizetni.

**- Miből gondolja, hogy ez így fog történni?**

- Véleményem szerint a Magyarország ipara és a mezőgazdasága még több évig, esetleg évtizedig elmarad az európai átlagtól. De az idegenforgalom sem lesz jelentősebb, hiszen itthon nincsenek síelésre alkalmas hegyek, sem homokos tengerpartok és a vasfüggönyös „vad-kelet” illúziója is elszállt már.

Viszont Európa-szerte kevés a termál-, illetve gyógyfürdő. Magyarország pedig pont ebben gazdag. Ezt fogják kihasználni a magas profit reményében néhány éven belül idetelepedő vállalkozók és befektetési csoportok. S ez lehet Jászárokszállás szerencséje és egyben jövője is.

SB.

**Bővebb információért hívja a 06-30-5254282-es telefonszámot vagy látogassa meg a [www.styl-bau.hu](http://www.styl-bau.hu) honlapukat.**



**SZERETNÉL  
BARÁTSÁGOS KÖRNYEZETBEN  
CSALÁDIAS LÉGKÖRBE  
KORSZERŰ ISMERETEKHEZ JUTNI?**

**AZ ÚJSZÁSZI GIMNÁZIUM ÉS MŰSZAKI SZAKKÖZÉPISKOLA  
VERSENYKÉPES SZAKMÁKAT KÍNÁL NEKED!**

**ÜGYINTÉZŐ TITKÁR I.  
VASÚTÜZEMVITEL-ELLÁTÓ  
SZÁLLÍTMÁNYOZÁSI TECHNIKUS  
GAZDASÁGI INFORMATIKUS II.**

Milyen előnyökre számíthatsz még?

- ◆ ingyenes nyelvtanulási lehetőség
- ◆ nappali tagozatos diákigazolvány
- ◆ ösztöndíj, kollégiumi elhelyezés

**GYERE EL, NÉZZ SZÉT NÁLUNK!**

**NYÍLT NAP: 2003. MÁRCIUS 20. 9 ÓRA**

**Címünk: 5052 Újszász, Dózsa György út 23.  
Tel./Fax: 56/552-047, 552-048**

# Gazdahírek

## Az idei évi mezőgazdasági támogatásokról dióhéjban

Elsősorban a pályázati lehetőségekre helyeződik ebben az évben a hangsúly:

- Agrárberuházások támogatása:**
  - juh-ló-kecske-méh-házinyúl tartásához szükséges építményekre,
  - magtárakra, raktárakra,
  - hűtőházakra, növényházakra,
  - tej, tojás és méz feldolgozása.

25 % saját forrás megléte esetén a beruházási költség 25 %-a vehető igénybe, fejlesztési célú felújítás esetén további 5 %.
- Mezőgazdasági gép vásárlás:**
  - Idén szintén pályázatos formában igényelhető.
  - Egy pályázó egy évben egy pályázatot nyújthat be.
  - A támogatás mértéke 25 %.
  - Minőségi tej termelésére, kezelésére és tárolására szolgáló gépeknél a beszerzési ár 50 %-ának megfelelő fejlesztési célú támogatás.
- Ültetvény-telepítés:**
  - a beruházási költség 50 %-a.
- Fiatal agrárvallalkozók támogatása:**
  - birtok létrehozásra, fejlesztésre, föld, telek, gép, tenyészállat vásárlásra, épületek felújítására, létrehozására.
  - Feltételek:
    - maximum 40 éves életkor
    - mezőgazdasági vállalkozói igazolvány
    - középfokú szakirányú végzettség
    - 25 % saját forrás
    - Támogatás mértéke: a fejlesztési költség 30 %-a, maximum 30 millió forint.
- 4/a. Fiatal gazdálkodók induló támogatása:**
  - Azok a pályázók, akik legalább 30 millió forintot pályáztak, és a fejlesztést megvalósították, 20 ha földön gazdálkodnak, további 6 millió vissza nem térítendő támogatást kapnak!
- 5. Erdőtelepítés, erdősítés támogatása**
- 6. Öntözésfejlesztési beruházások támogatása**
  - a beruházási költség 40 %-a igényelhető vissza, maximum 50 millió forint.

### Nemzeti Agrár Környezetvédelmi Program támogatási lehetőségei:

- Környezet- és természetkímélő mezőgazdaság támogatása a cél.
- A feltételeknek való megfelelés esetén 20-50 ezer forint értékű támogatás igényelhető hektáronként.
- Az őshonos állatfajták külterjes tartása szintén támogatott!

### Termelő és Értékesítő Szövetkezetek, Beszerző és Értékesítő Szövetkezetek támogatása

- Igényelhető:
  - megalakulásra max. 600 ezer forint
  - működésre az éves árbevétel 5 %-a
- A fentiekben kívül pedig egyéb pályázati lehetőségek.

### Agrártermelés költségeit csökkentő támogatások

- Területalapú támogatás:**
  - 1/a. 1,01-3,00 ha-ig
    - 10.000 Ft/ha minden köztermesztésben lévő növényre
    - 2002. évi árbevétel legfeljebb 400 ezer forint lehet
  - 1/b. 1,01 ha fölötti külterületi szántóra
    - gabonafélékre, olajos és fehérje-növényekre 7.000 Ft/ha.
  - 1/c. Családi gazdálkodók részére 9.000 Ft/ha.
    - Támogatásnál figyelembe vehető földhasználat:
      - saját tulajdon
      - haszonbérlet
      - közeli hozzátartozó által átengedett szivességi földhasználat
    - További feltétel:
      - fémzárolt vetőmag számla, vagy foszfor és kálium hatóanyagú műtrágya számla.
- Minőségi termelés elősegítésére 15.000 Ft-os éves hitel vehető igénybe 50 %-os kamattámogatással foszfor és kálium műtrágya vásárlására.**
- Éven túli lejáratú hitelek kamattámogatása**
  - anyag- és eszközszükséglet fedezésére
  - 3-6 éves időtartamra
  - támogatás mértéke: jegybanki alapkamat 40 %-a.
- Állattenyésztést segítő támogatások:**
  - 4/1. a. Húshasznú célra beállított tehén esetén minimum 3 db-tól 20.000 Ft egyenként
  - b. juh-kecske: 1.500 Ft/db, 10 fős állatlétszám felett.
  - c./ hat hónaposnál idősebb csikóval rendelkező, előző évben született húshasznú kanca után 10.000 Ft/db.
  - határidő: május 31.
  - egyéb feltételek: az előző években megszokottak!
- 4/2. Vemesző vásárlás után intervenció telepről** 50.000 Ft/db
- 4/3. Méhanya, méhcsalád támogatások**
- 4/4. Tenyésznövényeknyúl támogatás**
- 4/5. Állattenyésztés biológiai alapjainak támogatása**
  - törzskönyvezett állományra vonatkozik
  - fajtól, fajtától függően: 1.000 - 30.000 Ft/db

Bízom benne, minden gazdálkodó megtalálja a fentiekben vázlatosan közölt pályázati és támogatási lehetőségekben a számára megfelelőt.

A fölmerült további kérdésekben és újabb, részletesebb információk érdekében kérem keressenek az ügyfélfogadásokon.

Kovács Zoltán falugazdász

# Ahogy én látom...

Tisztelt Olvasóim! Őszintén megvallom, kishíján befejeződött (alig elkezdett) amatőr újságírói „pályafutásom”.

Egyrészt a decemberi (karácsonyi) számban megjelent írással kapcsolatosan mindössze négyen kerestek meg véleményükkel, ami engem valamelyest elszomorított. Én ugyanis az Önök véleménye (mondandója) alapján tudok írni. Azt mondhatom, hogy az én írásságot az olvasók (a lakosság) szerkeszti, és csak ez után jövök én a címben foglaltak szerint.

Másrészt számomra szinte megdöbbentő vélemény hangzott el azoknak az embereknek a szájából, akikkel együtt írjuk az újságot. Konkrétan, de nem szó szerint, ketten-hárman úgy nyilatkoztak, hogy a mi lakosságunkat nem érdekli a politika, „lecsengett” helyhatósági választás és nem érdekli a járárokszálásiakat az európai csatlakozás sem...

A karácsonyi számhoz visszatérve egy nyugdíjas pedagógus azt mondta, idézem: „Te oktatni akarsz az embereket.” Igazad van, mondtam én, oktatni akarok a szó legnemesebb értelmében – bár nagyon sokan tennék ezt ifjú nemzedékünk körében – de nem kioktatni, hogyan egynehányan ma ebben az országban teszik. (Sajnos, ezt szűkebb hazánkban is ta-

pasztalom néha.)

Volt, aki „információ gazdagságról” érdeklődött, melynek receptje egyetlen mondat: Kedvezőbb időjárási viszonyok mellett két, mostanság egy napon (csütörtök vagy szombat) két órát a piacon kell tölteni, és megfelelő módon kell kommunikálni az emberekkel.

Veszélyesebb vizekre evezve – ha tévednék, elnézést fogok kérni mindenkitől – én nem hiszek, nem akarok hinni abban, hogy a járárokszálási fiatalokat (40 éves kor alattiakra gondolok, nem kihagyva az idősebb korosztályokat sem) nem érdekli a politika. Nem hiszem, hogy az embereket Járárokszáláson nem érdekli a szennyvízhálózat ügye, a belvízhelyzet – sajnos e tekintetben nem tudjuk mi elé nézünk – a saját utcájuk, környezetük helyzete és még sorolhatnám...

Politikai nagyságaink „ott fent” a különböző televíziókban a mai napig az országgyűlési választásokkal (is) foglalkoznak.

Városunkban a választások, mint események „lecsengtek”, de pl. a helyhatósági választás „következő” négy évre szól, és ez nem más, mint településünk politikája, a mi várospolitikánk.

Én ezt így látom, és azt sem tudom elképzelni, hogy Járárokszálás szavazóképes lakosságát nem érdekli az Európai Unióba

való belépés kérdése, ennek kapcsán a 2003. április 12-i népszavazás.

Én nem akarok senki fejébe ideológiát „tömni”, de ezen a napon egész társadalmunk (benne az egyének) felelőssége vagy így vagy úgy „összeadódik” és ez a döntés csak akkor lehet jó, ha sokan hozzuk meg, ha a népszavazáson minél többen veszünk részt.

Megítélésem szerint a város legnagyobb gondja a szennyvízhálózat teljes kiépítése, az egészséges ivóvíz folyamatos biztosítása és ezeken túl még nagyon sok feladat.

Nem tudom, gondolt-e valaha (akár napjainkban) valaki azokra a családokra, akiknek a sors kegyetlensége folytán több évtizede folyik át az ingatlanán a helyi csapadékvíz-elvezető rendszer egy része?! Az ún. Delelkára gondolok. Őket mikor és ki szabadítja meg valamikor ettől az „istenadta” tehertől? Nekik talán még az EU is eszükbe jut, ha a tavaszi olvadásra gondolnak.

Európai Unió ügyben tehát az ország minden egyes választópolgárának – szűkebb hazánkban is – meg lesz a felelőssége.

Ahogy én látom. Elmegyek és „igen”-nel szavazok, ha tévedek, saját két gyermekem (38 és 24 évesek lesznek), valamint 6 éves unokám ellen cselekszem.

Bolyós Pál

# Hajszálnyira a bravúrtól

Remek eredményt ért el labdarúgó-csapatunk a szolnoki Tiszaligetben megrendezésre kerülő teremturnán. A selejtezők győztesei, köztük csapatunk vívtak gigászi küzdelmet február 8-án a szolnoki Sportcsarnokban, ahol a csapatot elkísérő lelkes szurkolók dudaszójától, hangorkánjától kísérve veretlenül zártak.

Az eredmények:

Jászárokszálás - Újszász	0:0
Jászárokszálás - Kunhegyes	2:2
Jászárokszálás - Tiszafüred	1:0
Jászárokszálás - Kun FC	3:0

A remek eredmény, a két döntetlen és a két győzelem nyolc pontja és 6:2-es gólaránya az ezüstérem megszerzéséhez volt elegendő, a tornagyőztes Újszász mögött. Hajszálnyin múltott a végső siker, hiszen csak a kevesebb rúgott gólok miatt szorult le az együttes a dobogó legfelső fokáról. Csapatunk erejét és teljesítményét jól jellemzi, hogy Ballagó Sándor egy góllal maradt le a gólkirályi címről, Dobos Zsoltot pedig a torna legjobb kapusának választották.

Reméljük, ez a lendület elkíséri a csapatot a tavaszi idényben is és további győzelmeket eredményez a bajnokság folytatásában, és így megragad a csapat a

megyei első osztály dobogójának környékén.

Közben a zord időjárás ellenére folyamatosan készül a szabadtéri nyitányra is csapatunk, és sorra vívja a felkészülési mérkőzéseket. Sajnos hazi mérkőzésre a pálya használhatatlansága miatt eddig nem kerülhetett sor, de a fiúk idegenben is remekül szerepeltek, és sorra aratták a győzelmeket.

Az eddig lejátszott mérkőzések:

2003. 02. 01.	Jászárokszálás - Pusztamonostor	8:2
2003. 02. 15.	Jászárokszálás - Vámosgyörk	2:0
2003. 02. 16.	Jászárokszálás - Tarnaörs	4:1

Az első tétmérkőzésre 2003. március 8-án Jászdózsán kerül sor, ahol a Magyar Kupában való továbbjutás a tét, majd március 15-én az első bajnoki Kunszentmártonban, 23-án pedig hazai bemutatkozás Tiszafüred ellen.

Hír még a csapat háza tájáról: Éliás és Gephard leszerelt, így ők csatlakoztak a csapathoz és számíthat rájuk a szakvezetés.

B.

# Országos teremlabdarúgó bajnokságon vettünk részt

A Deák Ferenc Gimnázium és Szakközépiskola történetében először vehettünk részt országos teremlabdarúgó bajnokság döntőjében. Iskolánk 25 csapatot megelőzve képviselte Jász-Nagykun-Szolnok megyét.

A döntő 2003. február 1-2-án Budapesten volt, ahol 19 megye első helyezettje és Budapest csapata képviseltette magát.

Csapatunk január 31-én elutazott, hogy az esti sorsoláson jelen lehessünk. Jelenlétünk meglepetést okozott. Egyrészt, hogy mi képviseljük megyénket, másrészt Jászárokszálás

földrajzi helyzetével kapcsolatban. A sorsoláson az „A” csoportba kerültünk, ahová még Zalaegerszeg, Dunaújváros, Salgótarján, Kazincbarcika csapatát sorolták.

Utólag megjegyezve az egyik legerősebb csoport volt. Első mérkőzést Zalaegerszeg csapata ellen játszottuk, nem alárendelt szerepben. A második féldő közepéig vezettünk, és egy góllal maradtunk alul. Sajnos a vereség hangulata rányomta bélyegét a következő mérkőzésre. Salgótarjánt legyőztük, de a csoportból már nem juthattunk tovább.

Így az utolsó mérkőzésnek nem volt már tétje.

Iskolánk csapata az országos döntőn a 13. helyezést szerezte meg.

Dicséret a csapat minden tagjának: Bordás Tamás, Füleki Tamás, Füleki Róbert, Litkai Máté, Tari éter, Goda Gábor, Kaszab Márk, Erdélyi Zoltán, Pleiveisz József, Zsidi Ádám, Szöllösi Tamás.

Jövőre újra elindulunk a teremlabdarúgó tornán. Utólag számolva, ha minden megyében csak 25 csapat indult, akkor nem is szerepeltünk olyan rosszul.

- LE -

Tisztelt Érdeklődők!

Szeretettel meghívjuk Önt és ismerőseit  
**2003. március 14-én (pénteken) 15 órakor**  
 az Európai Unió csatlakozással kapcsolatos  
 tájékoztató előadásunkra.

Program:

**FLAMM LÁSZLÓ** bemutatja  
 „Kulcs a sikeres EU-pályázatokhoz” és a  
 „Belépődíj” című könyvét.

Ezt követően az alábbi témakörökben ad tájékoztatást:

Munkavállalás az Unióban  
 Mi lesz a vállalkozással?  
 Hogyan tanulhatok Európában?  
 Civil szervezetek az unióban  
 Pályázati lehetőségek  
 Oktatás, művelődés

Előadás után meghívott vendégünk válaszol az érdeklődők kérdéseire.

## Közérdekű tájékoztató

(2003. március)

### Orvosi ügyelet

24-02. dr. *Bíró Attila*, Kisfaludy u. 13/A. T.: 431-108  
 03-09. dr. *Váradi István*, Lehel u. 28. T.: 431-166  
 10-16. dr. *Gyenes Miklós*, Kisfaludy u. 11. T.: 431-021  
 17-23. dr. *Bíró Attila*, Kisfaludy u. 13/A. T.: 431-108  
 24-30. dr. *Mann Ildikó*, Széchenyi u. 30. T.: 431-077

*Ha az ügyeletes orvos lakásán nem érhető el, akkor  
 a 06 (20) 980-6600 hívószámon hívható.*

### Gyógyszertári ügyelet

01-02. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.  
 T.: 531-010  
 08-09. Agora Gyógyszertár, Posta köz 1. T.: 531-980  
 15-16. Agora Gyógyszertár, Posta köz 1. T.: 531-980  
 22-23. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.  
 T.: 531-010  
 29-30. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.  
 T.: 531-010

*A gyógyszerügyi ügyelet szombaton 12 órától hétfő  
 reggel 7.30 óráig tart. Hétköznap a gyógyszertárak  
 18 óráig tartanak nyitva, szombaton 12 óráig.*

A Jászvidék következő számának lapzártája 2003. március 20-án,  
 csütörtökön lesz.

### Tisztelt Jászárokszállásaiak!

Jászárokszállás Város Önkormányzat,  
 Városi Könyvtár,  
 Petőfi Művelődési Ház, Mozgás-korlátozottak Országos  
 Szövetsége,  
 Megyei Egyesülete, civil szervezetek, vállalatok,  
 vállalkozók, magánszemélyek közreműködésével, anyagi  
 támogatásokkal,

Fogyatékossgal Élő Személyek  
 Európai Éve  
 és a Városnap alkalmából

várhatóan 2003. május 1-jén  
 jelenik meg

Takács László:  
 „Hallgatva egy belső hangra” címmel

első verseskötete, melyhez előfizetőket gyűjtünk.

A könyv ára előfizetőknek 900,- Ft.  
 Az előfizetők névsora  
 a kötetben szerepelni fog.  
 Előfizetni 2003. március 21-ig lehet a  
 Városi Könyvtárban,  
 Petőfi Művelődési Házban  
 és a gyűjtőívvel rendelkezőknél.

A Deák Ferenc Gimnázium és  
 Közgazdasági Szakközépiskola  
 a középiskolai oktatás  
 40. évfordulója alkalmából

### Iskolatörténeti kiállítást rendez.

Várjuk mindazok segítségét, akiknek  
 birtokában a kiállítást gazdagító  
 dokumentum van, juttassa el

Orosz Kázmérené tanárnőnek.

Segítségüket előre is köszönjük.

### Tisztelt Olvasók!

A Jász Múzeumért Kulturális Alapítvány  
 2003 júliusában újra kiadja bővített formában

### Népi ételek a Jászságban

című nagyszerű könyvét.

Egy kötet előfizetési díja: 1.500,- Ft.  
 Előfizetni a Városi Könyvtárban lehet 2003. május 20-ig.

Az előfizetők segítik a könyv megjelenését, ezért  
 nevüket és foglalkozásukat a kötet végén feltüntetjük.

### A Polgármesteri Hivatal felvételt hirdet

3 éves szakmai gyakorlattal,  
 szakirányú főiskolai  
 v. egyetemi végzettséggel

### műszaki irodavezető pénzügyi irodavezető

munkakörökbe.

Előnyt jelent idegen nyelvtudás,  
 jászárokszállási lakhely,  
 közigazgatásban szerzett gyakorlat.

Bővebb felvilágosítás, jelentkezés  
 a Városházán, vagy telefonon az  
 57/531-050-es számon  
 8-16 óra között

dr. Németh András jegyzőnél, vagy  
 Gergely Zoltán polgármesternél.

## HELYESBÍTÉS!

A Jászvidék 2003. januári számában  
 a Mozgássérültek Egyesületének adószáma  
 tévesen jelent meg.

Adószám helyesen: 19430364-2-16

Köszönettel fogadjuk az 1 %-os felajánlásokat.

Takács László csoportvezető

Köszönetet mondunk  
 mindazoknak a roko-  
 nunknak, ismerőseinknek,  
 szomszédainknak, akik  
 szeretett halottunk

**BOBÁK  
 SÁNDORNÉ**  
 sz. Szabó Mária  
 temetésén jelen voltak,  
 sírjára virágot, koszorút  
 helyeztek el és a család  
 gyászában osztoztak.

Köszönjük a  
 dr. Edelényi házaspár  
 áldozatos,  
 gyógyító munkáját.  
 Gyászoló család

Köszönetet mondunk  
 mindazoknak a  
 rokonoknak,  
 ismerősöknek, akik  
 szeretett feleségem

**PAPP  
 SÁNDORNÉ**  
 sz. Budai Ilona  
 temetésén részt vettek,  
 sírjánál virágokat,  
 koszorúkat helyeztek el,  
 és gyászukban osztoztak.

Köszönetet mondunk  
 dr. Mann Ildikó  
 házi orvosnak.  
 Gyászoló család

† Emlékezünk  
 özv. **JAKUS  
 BALÁZSNÉ**  
 (Kis Irén)  
 halálának 1. évfordulójára

„Óriási szívedet  
 két marokkal szórtad,  
 Adtál szeretetet  
 jónak is meg rossznak.  
 Neked picit öröm, halvány kis nevetés.  
 Inkább kin jutott, könny és szemedés.

Hiányod kibírhatatlan, elviselni nehéz,  
 Örökre megmaradt  
 szívünkben az emlékezés.”

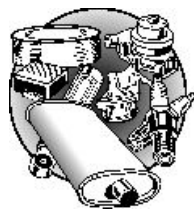
Szerető fia, lánya,  
 unokái és dédunokái

## BANKA AUTÓSBOLT

**SZÉNSZÁLAS** gyújtókábelek nyugati típusú személyautókhoz azonnal kaphatók 30 cm-től 120 cm-ig különböző végződéssel és komplett gyújtókábel garnitúrák megrendelhetők.

Fagyálló, jégoldó, zárolajzó jégoldó, páramentesítő, hidegindító, dermedéspont-csökkentő -26-ig, Diesel olaj-adalékok, benzin oktánszám növelő adalék, SPURI adalék, téli ablakmosó adalék -40-ig!

Akkumulátorok 44 A-tól 150 AH-ig  
BOSCH, BANNER, MIDAC, DELPHI, MONBAT



Nyugati autókra kipufogó dob és kipufogó rendszer katalógus alapján rendelhető **NAGYON KEDVEZŐ ÁRON!**

Jászárokszállás, Móczár Andor tér 10.  
Telefon: 06-57/432-343, 06-20/551-4233

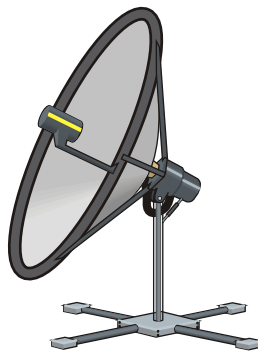
## ASTER<sup>Electronics</sup> Bt.

Gyöngyös, Battyány tér 17/2.  
Telefon: 37/310-116, 37/500-112

Jászárokszállás, Rákóczi F. u. 2.  
Telefon: 57/431-944

Kombi antenna (m1, TV2, RTL Klub)	2.200,-
Parabola antenna (M2, Duna TV)	19.990,-
Panasonic 55 cm TXT TV	54.990,-
Panasonic 6 fejes videó	54.990,-
Panasonic 2 x 60 W HIFI	62.990,-
Dyras 37 cm TXT TV	29.990,-
VESTEL 51 cm TXT TV	38.990,-
Hyundai 55 cm TXT TV	39.990,-
DAEWOO 2 fejes videó	27.990,-

Gyors helyszíni  
ügyintézés!  
Most **ingyen** hazavihet  
minden terméket!!!  
Törleszteni ráér  
3 hónap múlva!



## Újból megnyílt a Rákóczi - Ősz u. sarkán levő **TÁPBOLT ÉS VEGYES KERESKEDÉS**

Kínálatunkból:

- Zöldáru széles választéka
- Vetőmagok
- Kutya-macska eledel
- Fagyasztott kutyaeledel nagy választéka
- Táp - takarmány
- Horgászciikk tavasztól
- Valentin naptól virág

Keresse a

## LENDVAI TÜZÉPET

Jászárokszálláson a Déryné u. 18. szám alatt.

### Téli tüzelő akció!

Konix brikett, orosz fekete kazánszén.  
Lengyel láng, barna darabos szenek régi áron.  
Akác és tölgy tűzifa kapható.

### Építőanyagok, cserepek nagy választéka!

Lakóház építéshez, bővítéshez - alaptól a tetőig!  
Igény esetén darus autóval házhozszállítás.

### Kapható a PVC és szobai szőnyegek

nagy választékban, különböző méretekben.  
Kárpitosbútorok a helyszínen megtekinthetők,  
szekrények megrendelhetők!

Nyitva tartásunk és telefonszámunk nem változott!

H-P.: 8-16 óráig, Sz.: 8-12 óráig  
Telefon: 57/432-221

## VAS-MŰSZAKI ÁRUHÁZ

Jászárokszállás, Kossuth L. út 65/A.  
Tel.: 57/531-020

### Áruválasztékunk:

- villamossági cikkek, bojler, centrifuga, mosógép és alkatrészeik,
- víz- és gázszelvények, készülékek,
- zártszelvény, szögacél, gömbacél, laposvas,
- műszaki cikkek
- bonyhádi edények
- üveg-porcelán

### AJÁNLATAINK:

<b>FESTA oldalcsípő 180 mm</b>	<b>1.190,-</b>
<b>Imbuszkulcs készlet 2-14 mm</b>	<b>760,-</b>
<b>Mester szilikon 310 ml (2.255/l)</b>	<b>699,-</b>
<b>Mester purhab 750 ml (1.774/l)</b>	<b>1.330,-</b>
<b>Horganyzott vödör 10 l (magyar)</b>	<b>960,-</b>
<b>Munkavédelmi kesztyű, ecset 0,5"-4"-ig</b>	

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat állandóan bővülő készletünk és barkácsáru választékunkkal.

Nyitva tartás:

H-P-ig: 8-12, 14.00-17.30 Sz.: 8-12-ig



## TOVÁBBI KÜLÖNLEGES AKCIÓKKAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT! RÉSZLETEK SZÓRÓLAPUNKON.

Új nyitva tartásunk  
hétköznap: 6.30 - 18.30  
szombat: 6.30 - 14.00, vasárnap: zárva

## NÉPZENE- ÉS NÉPTÁNCFESTIVÁL

SZÍNHELY: SZÉCHENYI ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA TORNATERME

IDŐPONT: 2003. MÁRCIUS 22. 18 ÓRA

### RÉSZTVEVŐK:

JÁZSÁGI NÉPI EGYÜTTES  
VISZNEKI KAMASZKA NÉPTÁNCÉGYÜTTES  
SALGÓTARJÁNI DŰVŐ ZENEKAR  
GYÖNGYÖSI VIDRÓCZKI EGYÜTTES ZENEKARA  
JÁZSÁROKSZÁLLÁSI PARÁZS HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYÜTTES

BELÉPŐJEGYEK VÁSÁROLHATÓK: A PETŐFI MŰVELŐDÉSI HÁZBAN ÉS A BICI-KERBEN.  
16 ÉVEN ALULIAK SZÁMÁRA A BELÉPÉS INGYENES!

ÉRDEKLŐDNI LEHET A 06 20 424 4598-AS TELEFONSZÁMON!



## MEGHÍVÓ

az 1848-49-es  
forradalom és szabadságharc  
évfordulójának  
megünneplésére

Ideje:

2003. március 15. 10.00 óra

Program:

Koszorúzás - Városháza  
Ünnepi műsor - művelődési ház  
EURÓPA fa ültetés - park  
Zászlófelvonás - városközpont

## Tablóból 2003.

2003. február 8-a nem egy közönséges szombati nap volt a Deák Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola végzős diákjainak életében. Ezen a napon került megrendezésre a Tablóból, melynek helyszínül a Széchenyi István Általános Iskola Szent Vince úti tornacsarnoka szolgált. A premier előtti főpróbára délután 4 órakor került sor, de egész napunkat végigkísérte valami furcsa izgalom. Éreztük, hogy ez a nap a miénk, itt ma minden rólunk szól. Három óra magasságában hozzákezdünk a készülődéshez. Mindenki felvette a táncos ruháját, hiszen már csak egy óra választott el bennünket attól, hogy bemutassuk azt, amire már hónapok óta készültünk. A főpróba remekül sikerült, talán a feszültség is csökkent egy kicsit; bár mindannyian tudtuk, hogy hátra van még az igazi, nagy megmérettetés: a 8 órás tánc. Jólestek a dicsérő, bátorító szavak a szülők és barátok szájából.

A két szám közötti - számunkra igen hosszúnak tűnő - idő alatt a táncokat betanító tanárok még ellátak bennünket néhány jó tanáccsal. Lassan elérkezett a nyolc óra és a teremben egyre nagyobb lett a nyüzsgés. A táncok közül mindenki megtalálhatta a ked-

vére valót. Az elsőként bemutatott bécsi keringő koreográfiáját Papp Anett készítette. A pörgős rock and roll-t Bálint Éva Linda tanította be, míg az angol keringő, spanyol tangó és a latin mix Tóbiás Tilda munkáját dicsérte.

Részletek a táncokavalkádából

Nem sokkal 10 óra után került sor a már-már hagyománnyá vált ruhacserés táncokra. Kissé rendhagyó módon a XII. C osztály tanulói cigánytáncokkal és country-val készültek.

Amikor a műsorszámokat követően felhangzott a taps, mindannyian éreztük, hogy beérett munkánk gyümölcse. Megérte addig és addig gyakorolni azokat a makacs lépéseket, amíg nem engedelmessé nem válnak.

Az örömteli pillanatokba és az önfelédtt ünneplésbe titkon belopta magát a bizonytalanság, és az az érzés, hogy ismét elmúlt valami, ami minden ember életében csak egyszer adatik meg...

Racsó Anikó  
XII.C

Diákok a szülőikkel táncolnak (Fotók: Nagy Mária)

## Rendőrségi krónika

**Január 26-ra virradó éjjel** a Köztársaság téren található Kis Otthon vas-műszaki áruház kirakatát betörve az épület tulajdonosának 50 ezer forint kárt okozott az akkor még ismeretlen tettes. Ezen az éjszakán a Móczár Andor tér 2. szám alatti társasház, valamint a Köztársaság téren lévő varroda egy-egy ablakát is betörték. Az adatgyűjtés során eljutottunk egy helyi fiatalemberhez, aki alaposan gyanúsítható a cselekmények elkövetésével. Kihallgatása során azzal védekezett, hogy azon az éjjelen olyannyira ittas volt, hogy nem emlékezett arra, mit csinált. Ellene az eljárás folyamatban van.

**Kirakatbetörésről** szól a következő hír is, itt azonban nem a rongálás, hanem

értékszerzés volt az elkövető célja. Február 05-re virradó éjjel ismeretlen tettes a Széchenyi u. 3. szám alatti butik kirakatüvegét törte be és az így keletkezett nyíláson keresztül felsőruházati cikketek tulajdonított el, amivel mintegy 40.000 Ft kárt okozott.

**Súlyos bűncselekmény történt** február 13-án kora este a Vasút utca egyik lakóházában, ahol az ott lakó fiatal nőt meglátogatta gyöngyösi testvérbátyja.

A látogatás során közöttük szóváltás alakult ki, amelynek során a férfi egy közel 20 cm-es késsel hátba szúrta hűgát. A büntetett előéletű férfit a kiteremtett rendőr a helyszínen elfogta. A sérültet a kiteremtett orvos kórházba szállította, a sérü-

lését súlyos, életveszélyesnek ítélte. A szurkáló férfi ellen őrizetbe vétele mellett folyik a vizsgálat.

**Ablakbetöréssel hatolt be** ismeretlen tettes február 14-re virradó éjjel a Dobó úti volt iskola épületébe, ahol kutatást végzett, majd magával vitt 2.000 Ft készpénzt.

**Betörésről érkezett bejelentés** február 19-én a Gyóni utcai óvodából. A tettes az egyik udvarra nyíló ablakot törte be, és az épületben szinte minden helyiségben kutatást végzett és egy videomagnót vitt magával. Az általa okozott lopási kár 30 ezer forint.

Az ügyben a nyomozás megindult.

R. Gy.

Az előadó vonattal érkezik

## Magyarország az Unió kapujában

Valóban a kapuban állunk, de hogy belépünk-e rajta, azt április 12-én népszavazás dönti el. De vajon tudja-e mindenki, aki elmegy szavazni, hogy miről szavaz? Lesz-e elég hiteles információja? Megfontoltan döntenek-e? A demokrácia már csak ilyen: a kutatónak – aki minden előnyt és hátrányt patikamérlegre tesz –, ugyanúgy egy szavazata van, mint akinek halvány dunsztja sincs az egészről. Csak remélni lehet, hogy a tájékozottak, a megfontoltak lesznek többségben. Mostanra már a rádióból, a tv-ből ez a téma folyik. Mégis szükséges egy olyan korrekt tájékoztató, ahol nem csak hallgatni, de kérdezni, véleményt mondani is lehet.

Ilyennek ígérkezik március 14-én a Cukorbeteg Klubja és a Városi Könyvtár közös szervezésében tartandó előadás. A meghívott szakértő *Flamm László*, a budapesti közgazdaságtudományi egyetem EU Munkacsoportját vezeti. A mindössze 28 éves elnök úr a témában megjelent két könyvét ismerteti, majd konzultációt tart.

Az egyik a „Belépődíj” egy riportkönyv, amely a helvéciai lakosok aggályoskodó kérdéseit, és az erre adott tudományos válaszokat tartalmazza közérthetően. Külön fejezet válogat azokból a kérdésekből, amit középiskolások tettek fel az EU Munkacsoport tagjainak, akik ötven iskolában tartottak eddig előadást. A másik-

nak sokatmondó a címe: Kulcs a sikeres EU-pályázatokhoz. Civil szervezeteknek, intézményeknek, vállalkozóknak ajánlható. A könyvek megrendelhetők, illetve korlátozott példányban ajándékként kiosztásra kerülnek. Már csak azért is korlátozott a példányszám, mert az előadó vonattal érkezik. Nem megszokott dolog ez manapság egy szakértőtől, akinek történetesen három e-mail cím az elérhetősége. A szervezőről: a megcélzott csoportok képviselői névre szóló meghívót kapnak, de emellett – mivel ez egy nyitott rendezvény – minden érdeklődőt tisztelettel várunk. Mégegyszer: márc. 14-én pénteken 15 órakor a Városi Könyvtárban. *Veres László*

## Népzene- és Néptánc Találkozó

Újra kopognak a tánccipők

Városunk ismét rangos eseménynek ad otthont. 2003. március 22-én, szombaton 18 órai kezdettel rendezik meg a Népzene- és Néptáncfesztivált. Erre a rendezvényre olyan együtteseket sikerült megnyerni, amelyek nagy múltra tekintenek vissza, mint a Jászvári Népi Együttes, amelynek tagjai mind hazai, mind külföldi fesztiválok hatalmas sikereket arattak és számos jelentős díjban, elismerésben részesültek. Az est másik kiemelkedő együttese a visznai Kamaszka Néptáncgyűjtés, amely az idén ünnepli fenn-

állásának 30. évfordulóját. Az együttes színes repertoárral büszkélkedhet. Megalakulásuk óta számos külföldi vendégszerelésen vettek részt, voltak többek között Franciaországban, Finnországban, Erdélyben.

A talpalávalót a Salgótarjáni Dúvó Zenekar és a gyöngyösi Vidróczki Együttes zenekara húzza.

Az est házigazdája a jászárokszállási Parázs Hagymányóró Együttes, amely a közelmúltban alakult és városunkban már több alkalommal is sikeresen bemutatkozott. Az eredmé-

nyes szereplés érdekében heti két alkalommal szorgalmasan gyakorolnak. A csoport szívesen várja új tagok, fiatalok és idősek jelentkezését egyaránt, akik érdeklődnek a népi hagyományok és a néptánc iránt. Az együttes ajánlja a kedves érdeklődőknek a március 29-30-án a budapesti Körcsarnokban megrendezésre kerülő Magyar Táncbájos Találkozót, ahol nemcsak Magyarországról, hanem magyarlakta területekről Erdélyből, Bácskából is érkeznek fellépők!

Márkus Eszter

## Hírek

**A Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálatnál** szervezett adakozási felhívás eredménye több család esetében kellemeesen zárta az évet, könnyebben indította az új esztendő.

A Vöröskereszt által felajánlott adományból 9 család élelmiszer, 9 pedig ruhaheműből álló ajándékcsomagot vehetett át.

Bakos Attila és barátai még a karácsonyi ünnepek előtt 80 embert láttak vendégül meleg ebéddel, karácsonyi csomaggal a Piac tér 5. szám alatt. Ifj. Csikós Miklós 100.000 Ft-os felajánlásával pedig 10 nehéz körülmények között élő család helyzetén tudott könnyíteni a Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat.

## Anyakönyvi hírek

2003. január hónapban született gyermekek: *Bíró Bence, Dudás Petra, Varga Patrik Alex, Simon Zoltán, Agócs Krisztina, Kondás Gergő, Farkas Patrik, Tóth Zoltán, Tóth Rita.*

Január hónapban házasságot kötött: *Muntyán Gréta - Dévai Gergely.*

Ezúton búcsúzzunk a meghaltaktól: **Csányi Jánosné**, sz. Tósér Magdolna 70, **Nemoda Ferenc 44, Sándor István 79, Soha Józsefné**, sz. Juhász Mária 46, **Tóth László 77, Tósér Imre 48** életét.

Jászágón január hónapban születés, házasságkötés nem volt. Január hónapban elhalálozott: **Szabó Béla 90, Mészáros Béláné**, sz. Mák Anna 73, **Tósér János 48** éves korában.

### JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás városi közéleti havilapja

Szerkeszti: a szerkesztőbizottság

Főszerkesztő: **André Béla**

Szerkesztőbizottság elnöke:

**Banka Csaba**

Kiadja:

Városi Könyvtár, Jászárokszállás

Felelős kiadó: **Ádám Gáborné**

ISSN 1219-6525

Szedés, tördelés: Petrik József, Atkár

Nyomtatás: Ecoplan Kft. Nyomda

Gyöngyös

Készült: 1500 példányban